



# علم الصفا

اولین

تالیف  
مولانا مشتاق احمد چرٹھاوی



بِسْمِہِ سُبْحَانِہُ وَتَعَالٰی  
حَامِدًا وَمُصَلِّيًا وَسَلَامًا

# علم صرف کی تعریف



علم صرف وہ علم ہے جس سے صیغوں کی پہچان حاصل ہوتی ہے اور لفظوں کو گردانے کا طریقہ اور ایک صیغہ سے دوسرا صیغہ بنانے کا قاعدہ معلوم ہوتا ہے۔

فائدہ: اس علم کا فائدہ یہ ہے کہ الفاظ کو صحیح طور پر پڑھنا آجاتا ہے۔

## اصطلاحات

ضَمّہ: پیش کو کہتے ہیں۔

فَتْحہ: زبر کو اور کسرہ زیر کو کہتے ہیں۔

تَنْوِین: دو زبر، دو زیر، دو پیش کو کہتے ہیں۔

حَرکَت: زبر، زیر، پیش کا نام ہے۔

سکون اور جزم، حرکت نہ ہونے کو کہتے ہیں۔

تَشْدِید: ایک حرف کو دو بار ایک سکون اور حرکت کے ساتھ پڑھنا جیسے عَضٌّ۔

مَضْمُون: وہ حرف ہے جس پر پیش ہو مفتوح، وہ حرف جس پر زبر ہو۔



مکسورہ زیر دالے حرف کو کہتے ہیں۔ متحرک: حرکت والا حرف۔ ساکن: وہ حرف ہے جس پر حرکت نہ ہو۔

مُشَدَّدٌ: وہ حرف ہے جس پر تشدید ہو۔

حرفِ علت: تین ہیں۔ واو، الف، یاء کہ مَبْسُوطِ ان کا "وائے" ہے۔ صیغہ لفظ کو، اسم نام کو، فعل کام کو کہتے ہیں۔

زمانہ: وقت کا نام ہے اور وقت تین ہیں۔ ماضی: (گذرا ہوا) حال: (موجودہ) مستقبل: (اسنے والا)

فعل ماضی: اس فعل کو کہتے ہیں جو گذرا ہوا زمانہ بتائے، جیسے ضَرَبَ (اس ایک مرد نے مارا گزرے ہوئے زمانے میں) ماضی کا آخر ہمیشہ مفتوح ہوتا ہے۔

فعل مضارع: اس فعل کو کہتے ہیں جو زمانہ موجودہ یا آئندہ بتائے، جیسے یَضْرِبُ (مارتا ہے یا مارے گا وہ ایک مرد زمانہ موجودہ یا آئندہ میں)۔ مضارع کا آخر مضموم ہوتا ہے۔

امر: اس فعل کو کہتے ہیں جس میں کسی کام کا حکم دیا جائے، جیسے اضْرِبْ۔ تو مار

نہی: اس فعل کو کہتے ہیں جس میں کسی کام سے روکا جائے، جیسے لَا تَضْرِبْ تو مت مار۔

اثبات، مثبت: فعل کے ہونے کو کہتے ہیں۔ جیسے ضَرَبَ اُس نے مارا۔ یَضْرِبُ (وہ مارتا ہے)۔

نفی، منفی: فعل کے نہ ہونے کو کہتے ہیں، جیسے مَا ضَرَبَ اُس نے نہیں مارا۔ لَا یَضْرِبُ وہ نہیں مارتا ہے۔



فاعل: کام کرنے والے کو کہتے ہیں۔

مفعول: جس پر کام کیا جاتے۔ جیسے ضَرَبَ زَيْدٌ عَمْرًا۔ مارا زید نے عمرو کو۔ اس میں ضَرَبَ فعل ہے۔ زَيْدٌ فاعل ہے۔ عَمْرًا مفعول ہے۔

فعل معروف: وہ فعل ہے جس کا کرنے والا معلوم ہو جیسے ضَرَبَ زَيْدٌ (زید نے مارا) اس میں مائے والا معلوم ہے اور وہ زید ہے۔

فعل مجہول: وہ فعل ہے جس کا کرنے والا معلوم نہ ہو جیسے ضَرَبَ عَمْرًا (عمرو مارا گیا) اس میں یہ معلوم نہیں کہ مارنے والا کون ہے۔

فعل لازم: وہ فعل ہے جو فقط فاعل پر پورا ہو جائے جیسے جَلَسَ زَيْدٌ (زید بیٹھا) ذَهَبَ عَمْرًا (عمرو گیا)۔

فعل متعدی: وہ فعل ہے جو فاعل و مفعول دونوں پر پورا ہو جیسے ضَرَبَ زَيْدٌ عَمْرًا (مارا زید نے عمرو کو)۔

غائب: وہ ہے جو بات کرتے وقت موجود نہ ہو جس سے بات نہ کی جائے۔

حاضر: وہ ہے جس سے بات کی جائے۔

متکلم: بات کرنے والے کو کہتے ہیں۔

واحد ایک کو تشبیہ دو کو جمع دو سے زائد کو کہتے ہیں۔

حرف اصلی: اس کو کہتے ہیں جو وزن کرنے میں فایا عین یا لام کی جگہ ہو۔

پس جو حرف فای کی جگہ ہو اس کو فا کلمہ اور جو عین کی جگہ ہو اس کو عین کلمہ اور

جو لام کی جگہ ہو اس کو لام کلمہ کہتے ہیں جیسے نَصَرَ فَعَلَ کے وزن پر

ہے اس میں ن فا کلمہ اور ص عین کلمہ اور س لام کلمہ ہے۔

حرف زائد: اس کو کہتے ہیں جو فا عین لام میں سے کسی کی



جگہ پر نہ ہو جیسے اجْتَنَبَ۔ افْتَعَلَ کے وزن پر ہے اس میں ہم ساکن  
 قاف کی جگہ ہے اور نون مفتوح عین مفتوح کی جگہ ہے اور با مفتوح لام کی جگہ  
 ہے۔ پس ج۔ ن۔ ب حرفِ اصلی ہوئے اور باقی حرف بغضی ہمزہ  
 اور تازائد ہیں۔

## افعال اور ان کے صیغے اور کردار

عربی میں فعل ماضی وغیرہ کے چودہ <sup>۱۴</sup> صیغے ہوتے ہیں جنکی تفصیل یہ ہے  
 تین مذکر غائب کے لیے تین مؤنث غائب کے لیے  
 تین مذکر حاضر کے لیے تین مؤنث حاضر کے لیے  
 دو متکلم کے لیے

متکلم کا پہلا صیغہ واحد مذکر اور واحد مؤنث کے لیے آتا ہے، اور  
 دوسرا صیغہ تثنیہ مذکر، تثنیہ مؤنث، جمع مذکر و جمع مؤنث کے لیے  
 استعمال کیا جاتا ہے۔

## فصل (۱) فعل ماضی کی کردار



صیغے	بحث اثبات فعل ماضی معروف	بحث اثبات فعل ماضی مجہول	بحث نفی فعل ماضی معروف	بحث نفی فعل ماضی مجہول
واحد مذکر غائب	فَعَلَ کیا اکل ایک مرد نے	فَعَلَ کیا گیا وہ ایک مرد	مَا فَعَلَ نہیں کیا اکل ایک مرد نے	مَا فَعَلَ نہیں کیا گیا وہ ایک مرد
تثنیہ مذکر غائب	فَعَلَا کیا ان دو مردوں نے	فَعَلَا کیے گئے وہ دو مرد	مَا فَعَلَا نہیں کیا ان دو مردوں نے	مَا فَعَلَا نہیں کیے گئے وہ دو مرد



صیغہ	بکث اثبات فعل ماضی معروف	بکث اثبات فعل ماضی مجہول	بکث نفی فعل ماضی معروف	بکث نفی فعل ماضی مجہول
جمع مذکر غائب	فَعَلُوا کیا ان سب مردوں نے	فَعِلُوا کئے گئے وہ سب	مَا فَعَلُوا نہیں کیا ان مردوں نے	مَا فَعِلُوا نہیں کئے گئے وہ سب
واحد مؤنث غائب	فَعَلَتْ کیا اس ایک عورت نے	فَعِلَتْ کی گئی وہ ایک عورت	مَا فَعَلَتْ نہیں کیا اس ایک عورت نے	مَا فَعِلَتْ نہیں کی گئی وہ ایک عورت
تثنیہ مؤنث غائب	فَعَلَتَا کیا ان دو عورتوں نے	فَعِلَتَا کی گئیں وہ دو عورتیں	مَا فَعَلَتَا نہیں کیا ان دو عورتوں نے	مَا فَعِلَتَا نہیں کی گئیں وہ دو عورتیں
جمع مؤنث غائب	فَعَلْنَ کیا ان سب عورتوں نے	فَعِلْنَ کی گئیں وہ سب عورتیں	مَا فَعَلْنَ نہیں کیا ان سب عورتوں نے	مَا فَعِلْنَ نہیں کی گئیں وہ سب عورتیں
واحد مذکر حاضر	فَعَلْتُ کیا تو ایک مرد نے	فَعِلْتُ کیا تو ایک مرد	مَا فَعَلْتُ نہیں کیا تو ایک مرد نے	مَا فَعِلْتُ نہیں کیا تو ایک مرد
تثنیہ مذکر حاضر	فَعَلْتُمَا کیا تم دو مردوں نے	فَعِلْتُمَا کئے گئے تم دو مرد	مَا فَعَلْتُمَا نہیں کیا تم دو مردوں نے	مَا فَعِلْتُمَا نہیں کئے گئے تم دو مرد
جمع مذکر حاضر	فَعَلْتُمْ کیا تم سب مردوں نے	فَعِلْتُمْ کئے گئے تم سب مرد	مَا فَعَلْتُمْ نہیں کیا تم سب مردوں نے	مَا فَعِلْتُمْ نہیں کئے گئے تم سب مرد
واحد مؤنث حاضر	فَعَلْتِ کیا تو ایک عورت نے	فَعِلْتِ کی گئی تو ایک عورت	مَا فَعَلْتِ نہیں کیا تو ایک عورت نے	مَا فَعِلْتِ نہیں کی گئی تو ایک عورت
تثنیہ مؤنث حاضر	فَعَلْتُمَا کیا تم دو عورتوں نے	فَعِلْتُمَا کی گئیں تم دو عورتیں	مَا فَعَلْتُمَا نہیں کیا تم دو عورتوں نے	مَا فَعِلْتُمَا نہیں کی گئیں تم دو عورتیں
جمع مؤنث حاضر	فَعَلْتُنَّ کیا تم سب عورتوں نے	فَعِلْتُنَّ کی گئیں تم سب عورتیں	مَا فَعَلْتُنَّ نہیں کیا تم سب عورتوں نے	مَا فَعِلْتُنَّ نہیں کی گئیں تم سب عورتیں
واحد مذکر د مؤنث متکلم	فَعَلْتُ کیا میں ایک مرد یا ایک عورت نے	فَعِلْتُ کیا میں ایک مرد یا ایک عورت نے	مَا فَعَلْتُ نہیں کیا میں ایک مرد یا ایک عورت نے	مَا فَعِلْتُ نہیں کیا میں ایک مرد یا ایک عورت نے
تثنیہ جمع مذکر و مؤنث متکلم	فَعَلْنَا کیا ہم دو مردوں یا دو عورتوں یا سب مردوں یا سب عورتوں نے	فَعِلْنَا کئے گئے ہم دو مرد یا دو عورتیں یا سب مرد یا سب عورتیں	مَا فَعَلْنَا نہیں کیا ہم دو مرد یا دو عورتوں یا سب مرد یا سب عورتوں نے	مَا فَعِلْنَا نہیں کئے گئے ہم دو مرد یا دو عورتیں یا سب مرد یا سب عورتیں



فائدہ : ماضی کے صیغہ واحد مذکر غائب کے آخر میں الف بڑھا دینے سے تثنیہ مذکر غائب بن جاتا ہے جیسے فَعَلَ سے فَعَلَا اور واؤ اس سے پہلے پیش لگا دینے سے جمع مذکر غائب بن جاتا ہے جیسے فَعَلُوا اور تاء ساکن بڑھا دینے سے واحد مؤنث غائب فَعَلَتْ اور لفظ تالگا دینے سے تثنیہ مؤنث غائب فَعَلْتَا ہو جاتا ہے۔  
یہی عمل ہر فعل ماضی میں کرو جیسے اجْتَنَبَ سے اجْتَنَبَا، اجْتَنَبُوا۔ اجْتَنَبْتِ۔ اجْتَنَبْتِیْنِ۔

اور واحد مذکر غائب کے آخری حرف کو ساکن کر کے نون مفتوح لگا دینے سے جمع مؤنث غائب فَعَلْنَ اور تاء مفتوح لگا دینے سے واحد مذکر حاضر فَعَلْتُ اور تاء سے تثنیہ مذکر حاضر فَعَلْتُمَا اور تاء سے جمع مذکر حاضر فَعَلْتُمْ اور تاء مکسور سے واحد مؤنث حاضر فَعَلْتِ اور تاء سے تثنیہ مؤنث حاضر فَعَلْتُمَا اور تین سے جمع مؤنث حاضر فَعَلْتُنَّ اور تاء مضمر سے دوسرے مذکر و مؤنث متکلم فَعَلْتُ اور تاء سے تثنیہ و جمع مذکر و مؤنث متکلم فَعَلْنَا بن گیا۔

یہی عمل ہر ماضی میں کرو جیسے اجْتَنَبَ سے اجْتَنَبْنِ۔ اجْتَنَبْتِ۔ اجْتَنَبْتُمَا۔ اجْتَنَبْتُمْ۔ اجْتَنَبْتُمَا۔ اجْتَنَبْتُنَّ۔ اجْتَنَبْتِیْنِ۔



## ماضی مجہول بنانے کا قاعدہ

ماضی معروف کے صیغہ واحد مذکر غائب کے آخری حرف کو

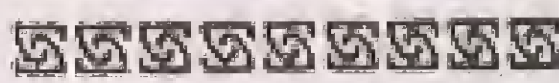


کی حالت پر چھوڑ دو اور آخر کے پاس والے حرف کو زیر دے دو  
اگر زیر نہ ہو اور باقی جتنے والے حرف ہوں خواہ ایک یا دو، سب  
کو پیش دے دو ماضی مجہول کا صیغہ واحد مذکر غائب بن جائیگا جسے  
ضَرَبَ سے ضُرِبَ اور سَمِعَ سے سُمِعَ اور اَکْرَمَ سے اُکْرِمَ  
اور اَجْتَنَبَ سے اُجْتَنَبَ۔ پھر باقی صیغے بنانے کے لیے وہی  
طریقہ اختیار کرو جو ماضی معروف میں بیان ہوا۔  
فائدہ : ماضی مثبت کے شروع میں ماکا دینے سے ماضی منفی  
بن جاتی ہے۔



غور کر کے مجھ سے اب سُن لو ذرا ماضی مجہول کا تم متاعدا  
حرفِ آخر ماضی معروف کو حال پر اُس کے ہمیشہ چھوڑ دو  
پہلا آخر سے نہ ہو مکسور گر زیر دے دو اس کو واجب جان کر  
باقی جس جس حرف پر معروف کے فتح یا کسر ہو دو ضمہ اُسے  
ماضی منفی بنانا ہو اگر  
مما لگا دو اس کے اول بے خطر

## سوالیات



(الف) افعال ذیل کی چاروں گردانیں مندرجہ نقشہ بالامع معنی بیان کرو۔  
کَتَبَ مَنَعَ اَجْتَنَبَ عَلِمَ تَرَكَ  
اُس نے لکھا اُس نے روکا اُس نے پرہیز کیا اُس نے جانا اُس نے چھوڑا



(ب) الفاظ ذیل کے معنی بیان کرو:

مَا كَتَبُوا مَنَعْتُمْ اجْتَنِبْتُمْ مَا تَرَكَ مَنَعَسَ

(ج) فقرات ذیل کو عربی میں ادا کرو:

میں نے نہیں روکا۔ اُن دو مردوں نے روکا۔ اُن سب عورتوں نے پرہیز کیا۔ ہم نے نہیں چھوڑا۔ اُن دو عورتوں نے جانا۔

## فصل (۲) فعل مضارع کا بیان

فعل مضارع معروف فعل ماضی معروف سے بنتا ہے۔ اس کے بنانے کا مختصر قاعدہ گردان کے بعد بیان ہوگا۔

## فعل مضارع کی گردان

صیغہ	بحث اثبات فعل مضارع معروف	بحث اثبات فعل مضارع مجہول	بحث نفی فعل مضارع معروف	بحث نفی فعل مضارع مجہول
واحد مذکر غائب	يَفْعَلُ کرتا ہے یا کرے گا وہ ایک مرد	يُفْعَلُ کیا جاتا ہے یا کیا جائے گا وہ ایک مرد	لَا يَفْعَلُ نہیں کیا جاتا ہے یا نہیں کیا جائے گا وہ ایک مرد	لَا يَفْعَلُ نہیں کرتا ہے یا نہیں کرے گا وہ ایک مرد
مذکر غائب	يَفْعَلَانِ	يُفْعَلَانِ	لَا يَفْعَلَانِ	لَا يَفْعَلَانِ
جمع مذکر غائب	يَفْعَلُونَ	يُفْعَلُونَ	لَا يَفْعَلُونَ	لَا يَفْعَلُونَ
واحد مؤنث غائب	تَفْعَلُ رہتی ہے یا کرے گی وہ ایک عورت	تُفْعَلُ کی جاتی ہے یا کی جائے گی وہ ایک عورت	لَا تَفْعَلُ نہیں کی جاتی ہے یا نہیں کی جائے گی وہ ایک عورت	لَا تَفْعَلُ نہیں کرتی ہے یا نہیں کرے گی وہ ایک عورت
جمع مؤنث غائب	تَفْعَلْنَ	تُفْعَلْنَ	لَا تَفْعَلْنَ	لَا تَفْعَلْنَ
جمع مؤنث غائب	يَفْعَلْنَ	يُفْعَلْنَ	لَا يَفْعَلْنَ	لَا يَفْعَلْنَ



واحد مذکر حاضر	تَفْعَلُ	تَفْعَلُ	تَفْعَلُ	تَفْعَلُ
کرتا ہے یا کرے گا تو ایک مرد	کیا جاتا ہے یا کیا جائیگا تو ایک مرد	نہیں کرتا ہے یا نہیں کرے گا تو ایک مرد	نہیں کیا جاتا ہے یا نہیں کیا جائیگا تو ایک مرد	نہیں کیا جاتا ہے یا نہیں کیا جائیگا تو ایک مرد
تثنیہ مذکر حاضر	تَفْعَلَانِ	تَفْعَلَانِ	تَفْعَلَانِ	تَفْعَلَانِ
جمع مذکر حاضر	تَفْعَلُونَ	تَفْعَلُونَ	تَفْعَلُونَ	تَفْعَلُونَ
واحد مؤنث حاضر	تَفْعَلِينَ	تَفْعَلِينَ	تَفْعَلِينَ	تَفْعَلِينَ
کرتی ہے یا کرے گی تو ایک عورت	کی جاتی ہے یا کی جائے گی تو ایک عورت	نہیں کرتی ہے یا نہیں کرے گی تو ایک عورت	نہیں کی جاتی ہے یا نہیں کی جائے گی تو ایک عورت	نہیں کی جاتی ہے یا نہیں کی جائے گی تو ایک عورت
تثنیہ مؤنث حاضر	تَفْعَلَانِ	تَفْعَلَانِ	تَفْعَلَانِ	تَفْعَلَانِ
جمع مؤنث حاضر	تَفْعَلْنَ	تَفْعَلْنَ	تَفْعَلْنَ	تَفْعَلْنَ
واحد مذکر د مؤنث متکلم	أَفْعَلُ	أَفْعَلُ	أَفْعَلُ	أَفْعَلُ
کرتا ہوں یا کروں گے ایک مرد یا ایک عورت	کیا جاتا ہوں یا کیا جاؤں گا ایک مرد یا ایک عورت	نہیں کرتا ہوں یا نہیں کروں گا ایک مرد یا ایک عورت	نہیں کیا جاتا ہوں یا نہیں کیا جاؤں گا ایک مرد یا ایک عورت	نہیں کیا جاتا ہوں یا نہیں کیا جاؤں گا ایک مرد یا ایک عورت
تثنیہ و جمع مذکر و مؤنث متکلم	تَفْعَلُ	تَفْعَلُ	تَفْعَلُ	تَفْعَلُ
کرتے ہیں یا کریں گے مرد یا دو عورتیں یا سب مرد یا سب عورتیں	کے جاتے ہیں یا کئے جائیں گے ہم دو مرد یا ہم دو عورتیں یا سب مرد یا سب عورتیں	نہیں کرتے ہیں یا نہیں کریں گے ہم دو مرد یا دو عورتیں یا سب مرد یا سب عورتیں	نہیں کئے جاتے ہیں یا نہیں کئے جائیں گے ہم دو مرد یا دو عورتیں یا سب مرد یا سب عورتیں	نہیں کئے جاتے ہیں یا نہیں کئے جائیں گے ہم دو مرد یا دو عورتیں یا سب مرد یا سب عورتیں

قَائِلًا، ماضی کے شروع میں ایک حرف چار حروف میں سے لگا دو۔  
وہ چار حروف یہ ہیں۔ الف۔ تـ۔ یـ۔ ن۔ کہ مجموعہ ان کا آتین ہے۔  
ان چار حروف کو مضارع کی علامت کہتے ہیں۔ الف صرف ایک صیغہ  
مذکر مؤنث متکلم کے شروع میں آتا ہے اور تـ آٹھ صیغوں میں یعنی  
تین مذکر حاضر۔ تین مؤنث حاضر۔ دو مؤنث غائب اور یا مذکر غائب  
کے تین صیغوں اور جمع مؤنث غائب میں اور نون تثنیہ و جمع مذکر و



مؤنث متکلم کے شروع میں لگا دو۔

مضارع کے آخر میں پانچ صیغوں میں پیش لگا دو۔ وہ پانچ صیغے یہ ہیں۔ واحد مذکر غائب، واحد مؤنث غائب، واحد مذکر حاضر، واحد متکلم، تثنیہ و جمع متکلم۔

سات صیغوں میں نونِ اعرابی لگا دو۔ وہ سات صیغے یہ ہیں: چار تثنیہ کہ ان میں نونِ اعرابی مکسور ہوتا ہے اور دو جمع مذکر غائب و جمع مذکر حاضر۔ ایک واحد مؤنث حاضر کہ ان میں نونِ اعرابی مفتوح ہوتا ہے اور نون جمع مؤنث جیسا کہ ماضی میں آتا ہے مضارع میں بھی آتا ہے۔

## مضارع مجہول بنانے کا قاعدہ

علامت مضارع کو پیش دے دو۔ اگر پیش نہ ہو اور آخر سے پہلے حرف کو زبر دے دو اگر زبر نہ ہو۔ باقی حالت بدستور رہنے دو۔ مضارع مجہول بن جائے گا۔ جیسے یَضْرِبُ سے یَضْرِبُ یَسْمَعُ سے یَسْمَعُ یُکْرِمُ سے یُکْرِمُ اور یُجَنِّبُ سے یُجَنِّبُ۔

ف: مضارع مثبت پر لا لانے سے مضارع منفی بن جاتا ہے۔ جیسے لَا یَضْرِبُ وہ نہیں مارتا ہے۔

## نظم

ہیں مضارع کی علامت حرف چار  
تھا، الف اور یا و نون کو، کر شمار  
ہوتا ہے مجموعہ چاروں کا آئین  
یاد کر لے دل سے تولدِ زرعین  
ہے الف حرف ایک صیغہ کے لیے  
ایسے ہی نون ایک صیغہ کے لیے



چار صیغوں میں ہے یا آتا سدا آٹھ صیغوں کے لیے ہے قتا بنا  
 پانچ کے آخر میں ضمہ دو لگا نون اعرابی ملاؤ سات جا  
 پھر بنانا ہے اگر "مجهول" کو تم علامت پر ہمیشہ ضمہ دو  
 بعد ازاں آخر سے پہلے دو زبر اور باقی رکھو اس کے حال پر  
 لا اگر مثبت مضارع پر لگے  
 بے شک ولا ریب وہ منفی بنے

## سوالات

\*\*\*\*\*

- ۱۔ فعل مضارع کے وہ صیغے بتاؤ جن کے آخر میں پیش آتا ہے؟
- ۲۔ فعل مضارع کے کون کون سے صیغے ہیں جن کے آخر میں نون اعرابی ہوتا ہے؟
- ۳۔ نون اعرابی کون کون سے صیغوں میں مفتوح اور کتنے صیغوں میں مکسور ہوتا ہے؟
- ۴۔ افعال ذیل کی پوری پوری گردان مندرجہ نقشہ بالا سے کرو۔  
 يَجْتَنِبُ يَكْتُبُ يَسْمَعُ يَعْلَمُ يَصْنَعُ
- ۵۔ فقرات ذیل کے معنی بتاؤ۔  
 لَا يَكْتُبُونَ يَسْمَعُونَ تَعْلَمِينَ يَكْتُبْنَ  
 نَصْنَعُ أَتَرَدُّ
- ۶۔ ذیل کے اردو جملوں کا عربی میں ترجمہ کرو۔  
 ہم لکھتے ہیں۔ وہ سب مرد جانتے ہیں۔ میں روکتا ہوں۔ تم سب  
 چھوڑتے ہو۔ وہ سب عورتیں سنیں گی۔ تو ایک عورت رو کے گی



تم دو مرد لکھو گے۔ تم دو عورتیں لکھو گی۔ تم سب عورتیں سنو گی۔ ہم  
 روکتے ہیں۔ میں ایک عورت سنوں گی۔ وہ دو عورتیں لکھتی ہیں۔ ہم  
 جانتے ہیں۔

## فصل (۳) نفی تاکید بن و فی مجدد بہ لم کی کردار

صیغہ	بحث نفی تاکید بن	بحث نفی تاکید بن و فی	بحث نفی مجدد بہ لم
فعل مستقبل معروف	فعل مستقبل مجہول	فعل مستقبل معروف	فعل مستقبل مجہول
لَنْ يَفْعَلَ ہرگز نہیں کرے گا وہ ایک مرد	لَنْ يَفْعَلَ ہرگز نہیں کیا جائیگا وہ ایک مرد	لَمْ يَفْعَلْ نہیں کیا اس ایک مرد نے	لَمْ يَفْعَلْ نہیں کیا گیا وہ ایک مرد
لَنْ يَفْعَلَا	لَنْ يَفْعَلَا	لَمْ يَفْعَلَا	لَمْ يَفْعَلَا
لَنْ يَفْعَلُوا	لَنْ يَفْعَلُوا	لَمْ يَفْعَلُوا	لَمْ يَفْعَلُوا
لَنْ تَفْعَلَ ہرگز نہیں کرے گی وہ ایک عورت	لَنْ تَفْعَلَ ہرگز نہیں کی جائے گی وہ ایک عورت	لَمْ تَفْعَلْ نہیں کیا اس ایک عورت نے	لَمْ تَفْعَلْ نہیں کی گئی وہ ایک عورت
لَنْ تَفْعَلَا	لَنْ تَفْعَلَا	لَمْ تَفْعَلَا	لَمْ تَفْعَلَا
لَنْ تَفْعَلْنَ	لَنْ تَفْعَلْنَ	لَمْ تَفْعَلْنَ	لَمْ تَفْعَلْنَ
لَنْ تَفْعَلْ ہرگز نہیں کرے گا تو ایک مرد	لَنْ تَفْعَلْ ہرگز نہیں کیا جائے گا تو ایک مرد	لَمْ تَفْعَلْ نہیں کیا تو ایک مرد نے	لَمْ تَفْعَلْ نہیں کیا گیا تو ایک مرد
لَنْ تَفْعَلَا	لَنْ تَفْعَلَا	لَمْ تَفْعَلَا	لَمْ تَفْعَلَا
لَنْ تَفْعَلُوا	لَنْ تَفْعَلُوا	لَمْ تَفْعَلُوا	لَمْ تَفْعَلُوا



واحد مؤنث حاضر	كُنْ تَفْعَلِيْ ہرگز نہیں کرے گی تو ایک عورت	لَنْ تَفْعَلِيْ ہرگز نہیں کی جائیگی تو ایک عورت	لَمْ تَفْعَلِيْ نہیں کیا تو ایک عورت نے	لَمْ تَفْعَلِيْ نہیں کی گئی تو ایک عورت
ثنیہ مؤنث حاضر	كُنْ تَفْعَلَا	لَنْ تَفْعَلَا	لَمْ تَفْعَلَا	لَمْ تَفْعَلَا
جمع مؤنث حاضر	كُنْ تَفْعَلْنَ	لَنْ تَفْعَلْنَ	لَمْ تَفْعَلْنَ	لَمْ تَفْعَلْنَ
واحد مذکر و مؤنث متکلم	لَنْ أَفْعَلَ ہرگز نہیں کروں گا میں ایک یا ایک عورت	لَنْ أَفْعَلَ ہرگز نہیں کیا جاؤں گا میں ایک یا ایک عورت	لَمْ أَفْعَلَ نہیں کیا میں ایک مرد یا ایک عورت نے	لَمْ أَفْعَلَ نہیں کیا میں ایک مرد یا ایک عورت
ثنیہ و جمع مذکر و مؤنث متکلم	كُنْ تَفْعَلْ ہرگز نہیں کریں گے ہم دو مرد یا دو عورتیں یا سب یا سب عورتیں	لَنْ تَفْعَلْ ہرگز نہیں کریں گے ہم دو مرد یا دو عورتیں یا سب مرد یا سب عورتیں	لَمْ تَفْعَلْ نہیں کیا ہم دو مرد یا دو عورتیں یا سب مرد یا سب عورتوں نے	لَمْ تَفْعَلْ نہیں کیے گئے ہم دو مرد یا دو عورتیں یا سب مرد یا سب عورتیں

قاعدہ ۱: لَنْ مضارع مثبت کے شروع میں لاؤ اور واحد مذکر غائب واحد مؤنث غائب، واحد مذکر حاضر اور متکلم کے دونوں صیغوں میں آخر حرف پر بجائے پیش کے زبر دے دو اور سات صیغوں میں سے نون اعرابی گرا دو اور دو صیغوں میں جمع مؤنث کے نون کو رہنے دو۔  
”بحث نفی تاکید بـ لَنْ“ بن جائے گی۔ لَنْ فعل مضارع کو خالص مستقبل کے معنی میں کر دیتا ہے۔

قاعدہ ۲: لَمْ مضارع مثبت کے شروع میں لاؤ اور جن پانچ صیغوں کے آخر میں پیش ہے ان سب میں بجائے پیش کے جزم دے دو، اگر حرف علت نہ ہو جیسے لَمْ يَضْرِبْ لَمْ يَسْمَعْ اور اگر حرف علت ہو تو اس کو گرا دو جیسے يَدْعُوْهُ لَمْ يَدْعُ اور يَوْمِيْ لَمْ يَرْمِمْ او يَخْشَى لَمْ يَخْشَ اور سات صیغوں میں نون اعرابی گرا دو اور



اور دو صیغوں میں جمع مؤنث کے نون کو رہنے دو۔ ”بحث نفی بہ لَعْنُ“  
بن جائے گی۔ لَعْنُ فعل مضارع کو ماضی منفی کے معنی میں کر دیتا ہے۔

## نظم

لَنْ مضارع پر لگائے تو اگر پانچ صیغوں میں کرے گا وہ زبر  
ہیں یہی وہ پانچ جن پر ضمہ تھا اب بجائے ضمہ کے فتح ہوا  
نون اعرابی کو دیتا ہے گرا سات صیغوں میں وہ بے رونے دریا  
اور مضارع کو ہے دیتا بے گماں

خاص مستقبل کے معنی اے جواں

لَعْنُ مضارع پر اگر آجائے گا جزم دے گا پانچ صیغوں کو سدا  
ہیں یہی وہ پانچ جو مضمر تھے لَعْنُ کے آجانے سے اب ساکن ہوئے  
نون اعرابی گر لے سات جا مثل لَنْ کے یاد رکھ یہ قاعدہ  
اور مضارع کو ہے دیتا بے خطر ماضی منفی کے معنی اے پسر  
حرف علت ہووے آخر میں اگر لَعْنُ لگائے جب تو اس کو ذور کر

حرف علت تین ہیں اے نیک رائے

اور ہے مجموع ان تینوں کا دائے

## سوالات

لَنْ وَلَعْنُ لفظوں میں کیا عمل کرتے ہیں اور معنوں میں کیا؟  
الفائدہ ذیل کی پوری پوری گردان سندرجہ نقشہ بالائے کرو۔



لَنْ يَجْتَنِبَ. لَنْ يَسْمَعَ لَمْ يَكْتُبْ لَمْ يَعْلَمْ

۳۔ ذیل کے صیغوں کے معنی بتاؤ:-  
لَنْ يَفْعَلُوا لَمْ يَفْعَلُوا لَنْ أَسْمَعَ لَمْ يَجْتَنِبُوا  
لَمْ يَتْرُكَنَّ

۴۔ ذیل کے اردو جملوں کا عربی میں ترجمہ کرو:-  
میں ہرگز نہیں لکھوں گا۔ وہ ایک عورت ہرگز نہیں سنے گی  
تم دو مردوں نے پرہیز نہیں کیا۔ تم سب مرد نہیں چھوٹے جاؤ گے۔  
ہم نے نہیں لکھا۔ تو ایک عورت ہرگز نہیں سنے گی۔ تو ایک عورت  
نے نہیں سنا۔ تم سب عورتیں ہرگز نہیں چھوڑی جاؤ گی۔ تم سب  
عورتیں نہیں چھوڑی گئیں۔

## فصل (۴) لام تاکید بانوں تاکید کی گردان

صیغے	لام تاکید بانوں ثقیل دفعل مستقبل معروف	لام تاکید بانوں ثقیل دفعل مستقبل مجہول	لام تاکید بانوں خفیفہ دفعل مستقبل معروف	لام تاکید بانوں خفیفہ دفعل مستقبل مجہول
واحد مذکر غائب	لَيَفْعَلَنَّ ضرور ضرور کرے گا وہ ایک مرد	لَيَفْعَلَنَّ ضرور ضرور کیا جائے گا وہ ایک مرد	لَيَفْعَلَنَّ ضرور ضرور کرے گا ایک مرد	لَيَفْعَلَنَّ ضرور ضرور کیا جائے گا وہ ایک مرد
ثنیہ مذکر غائب	لَيَفْعَلَانِ	لَيَفْعَلَانِ	لَيَفْعَلَانِ	لَيَفْعَلَانِ
جمع مذکر غائب	لَيَفْعَلْنَ	لَيَفْعَلْنَ	لَيَفْعَلْنَ	لَيَفْعَلْنَ
واحد مؤنث غائب	لَتَفْعَلَنَّ ضرور ضرور کرے گی وہ ایک عورت	لَتَفْعَلَنَّ ضرور ضرور کی جائے گی وہ ایک عورت	لَتَفْعَلَنَّ ضرور ضرور کرے گی وہ ایک عورت	لَتَفْعَلَنَّ ضرور ضرور کیا جائے گی وہ ایک عورت



تشبیہ مؤنث غائب	كَتَفَعَلَاكِ	لَتَفْعَلَاكِ	+	+
جمع مؤنث غائب	كَتَفْعَلُنَّ	كَتَفْعَلُنَّ	+	+
واحد مذکر حاضر	كَتَفْعَلْكَ	لَتَفْعَلْكَ	فرد ضرور کرے گا تو ایک مرد	فرد ضرور کرے گا تو ایک مرد
تشبیہ مذکر حاضر	كَتَفْعَلَاكِ	لَتَفْعَلَاكِ	+	+
جمع مذکر حاضر	كَتَفْعَلُوْكُمْ	لَتَفْعَلُوْكُمْ	+	+
واحد مؤنث حاضر	كَتَفْعَلِيْكِ	لَتَفْعَلِيْكِ	فرد ضرور کرے گی تو ایک عورت	فرد ضرور کرے گی تو ایک عورت
تشبیہ مؤنث حاضر	كَتَفْعَلَاكِ	لَتَفْعَلَاكِ	+	+
جمع مؤنث حاضر	كَتَفْعَلُنَّ	لَتَفْعَلُنَّ	+	+
واحد مذکر متکلم	لَا فَعَلْكَ	لَا فَعَلْكَ	فرد ضرور کرنا گاہیں مرد یا ایک عورت	فرد ضرور کرنا گاہیں مرد یا ایک عورت
جمع مذکر متکلم	لَا فَعَلْكُمْ	لَا فَعَلْكُمْ	+	+
واحد مؤنث متکلم	لَا فَعَلِيْكِ	لَا فَعَلِيْكِ	فرد ضرور کرے گی مرد یا دو عورتیں یا سب	فرد ضرور کرے گی مرد یا دو عورتیں یا سب
جمع مؤنث متکلم	لَا فَعَلْنَّ	لَا فَعَلْنَّ	+	+

قاعدہ ۱۔ نون تاکیدیہ دو طرح کا ہوتا ہے۔ نون تثنیۃ۔ نون خفیضہ۔

نون تثنیۃ۔ نون شد کو کہتے ہیں۔

نون خفیضہ۔ نون سکن کو کہتے ہیں۔

نون تثنیۃ چودہ صیغوں میں آتا ہے اور نون خفیضہ صرف آٹھ صیغوں میں۔



باقی چھ صیغوں میں جن میں نون ثقیلہ سے پہلے الف ہے نہیں آتا۔  
لام تاکید ہمیشہ مفتوح ہوتا ہے۔

پس بحث لام تاکید بانون ثقیلہ بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ مضارع مثبت کے شروع میں لام تاکید اور آخر میں نون ثقیلہ لگادو اور سات صیغوں سے نون اعرابی گرا دو۔ جمع مذکر غائب اور جمع مذکر حاضر کے صیغوں سے واو اور واحد مؤنث حاضر کے صیغہ سے تی دور کر دو۔

جمع مؤنث غائب اور جمع مؤنث حاضر میں نون ثقیلہ سے پہلے الف بڑھا دو تاکہ نون جمع مؤنث اور نون ثقیلہ کے جمع ہونے سے صیغہ ثقیل نہ ہو جائے۔ اس الف کو الف فاصل کہتے ہیں کیوں کہ یہ نون جمع مؤنث اور نون تاکید کو جدا کر دیتا ہے۔

نون ثقیلہ سے پہلے چھ صیغوں میں یعنی چار تثنیہ اور جمع مؤنث غائب و جمع مؤنث حاضر میں الف ہوتا ہے اور جمع مذکر غائب و جمع مذکر حاضر میں نون ثقیلہ سے پہلے پیش ہوتا ہے اور واحد مؤنث حاضر میں زیر ہوتا ہے اور باقی واحد مذکر غائب۔ واحد مؤنث غائب، واحد مذکر حاضر اور متکلم کے دونوں صیغوں میں نون ثقیلہ سے پہلے زیر ہوتا ہے۔  
الف کے بعد نون ثقیلہ مکسور ہوتا ہے اور باقی تمام صیغوں میں مفتوح۔

نون خفیضہ کا بھی وہی قاعدہ ہے جو نون ثقیلہ کا ہے۔ صرف ساکن اور مشدّد کا فرق ہے۔



## نظم

اب بیاں کرتا ہوں تم سے قاعدا  
نون تاکیدی کی اول قسم دو  
بعد ازاں صیغے بنانے کا طریق  
لام کو تاکید کے اے باؤنا  
نون کو تاکید کے آخر میں لا  
پھر مذکر جمع سے تو بالیقین  
واؤ سے پہلے جو ضمہ ہے یہاں  
صیغہ واحد مؤنث میں جو یسا  
قبل یا کے ہے جو یاں کسرہ لگا  
پھر مؤنث جمع میں اسے باخبر  
ہے الف فاصل کا یہ اک فائدہ  
پیشتر نون ثقیلہ کے مدام  
اور مذکر جمع میں اسے ہوشیار  
واحد حاضر میں مؤنث کے توجہ جان  
لاںچ ما پہلے ثقیلہ سے جناب  
حال اب نون ثقیلہ کا سنو  
اور بالی سائے صیغوں میں عزیز  
قاعدہ تو کر دیا ہم نے تمام  
چودہ صیغے ہیں ثقیلہ کے لیے

لام تاکید اور نون تاکید کا  
تم ثقیلہ اور خفیفہ جان لو  
سُن لو مجھ سے دل لگا کر اے رفیق  
ابتدا میں دو مضارع کے لگا  
سات جا سے نون اعرابی گرا  
دور کر دے واؤ کو اے ہم نشین  
باقی رکھ اس کو اسی جا ہر زماں  
آتی ہے اس کو بھی دے فوراً اڑا  
دور کرنا ہے نہیں اس کا رَوَا  
بعد نون فاصل الف ایذا کر  
کرتا ہے نونوں کو آپس میں جدا  
آتا ہے چھ جا الف اے نیک نام  
نون سے پہلے ہو ضمہ بے غبار  
نون سے پہلے ہو کسرہ کا نشان  
ہوتا ہے مفتوح تم کو حساب  
بعد الف کے دانا مکسور ہو  
ہوتا ہے مفتوح تم کو تمیز  
اور سُن لو بات تم اے خوش کلام  
آٹھ ہیں نون خفیفہ کے لیے



یعنی جس جا پر الف موجود ہو واں خفیفہ کا نشان مابود ہو  
 ہے ثقیلہ اور خفیفہ کا بیاں سخت مشکل صرف میں اے مہرباں  
 نظم سے لیکن وہ آساں ہو گیا  
 پس کرو تم واسطے میرے دُعا

\*\*\*\*\*

## سوالات

- ۱۔ افعال سابقہ یَجْتَنِبُ، یَسْمَعُ، یَتْرُکُ وغیرہ سے نون ثقیلہ  
 خفیفہ کی گردان کرو۔
- ۲۔ لِفْعَلُنَّ، لَتَفْعِلَنَّ، لِفْعَلُنَّاتٍ مضارع کے کون کون سے  
 صیغے اور کس طرح بنائے گئے ہیں۔
- ۳۔ تَفْعَلُنَّ، تَفْعَلُونَّ، یَفْعَلَانِ۔ اَفْعَلُ سے لام تاکیدی بانوں  
 تاکیدی ثقیلہ و خفیفہ بناؤ۔
- ۴۔ وہ سات صیغے کون سے ہیں جن سے نون اعرابی گرایا جاتا ہے؟
- ۵۔ الف فاصل کے کہتے ہیں؟
- ۶۔ لَیَجْتَنِبَنَّ، لَتَعْلَمَنَّ، لَسَمِعَنَّ، لَتَشْرُکَنَّ کا اردو میں  
 ترجمہ کرو۔
- ۷۔ ذیل کے اردو جملوں کا عربی میں ترجمہ کرو۔  
 ہم ضرور ضرور لکھیں گے۔ وہ دو مرد ضرور ضرور دیں گے۔ تم سب  
 عورتیں ضرور ضرور پرہیز کرو گی۔ وہ سب مرد ضرور ضرور جائیں گے تم دو  
 عورتیں ضرور ضرور سنو گی۔ وہ ایک عورت ضرور ضرور چھوڑی جائے گی۔



فصل (۵) امر کی گردان

[illegible]



تثنیہ مؤنث حاضر	اَفْعَلَا	لِتَفْعَلَا	اَفْعَلَانِ	لِتَفْعَلَانِ	☆	☆
جمع مؤنث حاضر	اَفْعَلْنَ	لِتَفْعَلْنَ	اَفْعَلْنَانِ	لِتَفْعَلْنَانِ	☆	☆
واحد مذکر مؤنث متکلم	لَا فُعَلْ	لَا فُعَلْ	لَا فُعَلَنْ	لَا فُعَلَنْ	لَا فُعَلَنْ	لَا فُعَلَنْ
	چاہئے کہ کروں میں	چاہئے کہ کیا جاؤں	ایک یا ایک عورت	ایک یا ایک عورت		
تثنیہ جمع مذکر و مؤنث متکلم	لِنَفْعَلْ	لِنَفْعَلْ	لِنَفْعَلَنْ	لِنَفْعَلَنْ	لِنَفْعَلَنْ	لِنَفْعَلَنْ
	چاہئے کہ کریں ہم	چاہئے کہ کئے جائیں	ہم و مرد یا دو عورتیں	ہم و مرد یا دو عورتیں		

قَاعِدَہ: امر کو فعل مضارع سے بناتے ہیں۔ امر معروف کو مضارع معروف سے اور امر مجہول کو مضارع مجہول سے غائب کو غائب سے، حاضر کو حاضر سے اور متکلم کو متکلم سے۔ یعنی امر کا جو صیغہ بنانا ہو اس کو مضارع کے اسی صیغے سے بنائیں گے، اس کی تفصیل حسب ذیل ہے۔

امر غائب معروف بنایا جاتا ہے	مضارع غائب معروف سے
امر غائب مجہول	مضارع غائب مجہول سے
امر حاضر مجہول	مضارع حاضر مجہول سے
امر متکلم معروف	مضارع متکلم معروف سے
امر متکلم مجہول	مضارع متکلم مجہول سے

ان سب کے ماننے کا قاعدہ یہ ہے کہ مضارع مثبت کے شروع میں لام مکسور لگا دو اور آخر سے ساکن کر دو۔ اگر نون اعرابی ہو تو اس کو گرا دو اور نون جمع مؤنث کو رہنے دو۔ اگر حرف علت نہ ہو جیسے یَضْرِبُ سے لِيَضْرِبُ اور لِيَضْرِبُ سے لِيَضْرِبُ اور لِيَضْرِبُ سے لِيَضْرِبُ



اور اَضْرِبُ سے لِاَضْرِبُ اور اُضْرِبُ سے لِاَضْرِبُ اور یَضْرِبَانِ  
 سے لِیَضْرِبَا اور یَضْرِبُنْ سے لِیَضْرِبُنْ۔  
 اور اگر حرفِ علت ہو تو اس کو گرا دو جیسے یَدْعُو سے لِیَدْعُو  
 اور یَرْمِی سے لِیَرْمِ اور یَخْشِی سے لِیَخْشِ۔

## امر حاضر معروف بنائے کا خاص قاعدہ



یہ ہے کہ مضارع حاضر معروف سے علامتِ مضارع تا کو گرا دینے  
 کے بعد اگر پہلا حرف متحرک ہو تو آخر سے ساکن کر دو۔ اگر حرفِ علت نہ ہو  
 جیسے تَعْلَمُ سے عَلِمُ اور تَضَعُ سے ضَعُ۔  
 اگر حرفِ علت ہو تو اس کو گرا دو جیسے کَفَى سے قِ۔  
 اگر علامتِ مضارع دور کرنے کے بعد پہلا حرف ساکن رہتا ہے  
 تو عینِ کلمہ کو دیکھو۔ اگر عینِ کلمہ مفتوح ہے یا مکسور ہے تو ہمزہ وصل مکسور  
 شروع میں لگا دو۔

اگر حرفِ علت نہ ہو جیسے تَسْمَعُ سے اِسْمَعُ اور تَضْرِبُ سے  
 اَضْرِبُ۔ اور اگر حرفِ علت ہو تو گرا دو جیسے تَرْمِی سے اَرْمِ اور  
 یَخْشِی سے اِخْشِ۔

اگر عینِ کلمہ مضموم ہے تو ہمزہ وصل مضموم شروع میں لگا دو۔ اگر حرفِ  
 علت نہ ہو جیسے تَنْصُرُ سے اَنْصُرُ۔ اور اگر حرفِ علت ہو تو اس کو  
 گرا دو جیسے یَدْعُو سے اَدْعُ۔

فائدہ (۱) امر میں نون جمع مؤنث باقی رہتا ہے اور نونِ اعرابی گرا دیا جاتا ہے۔



فائدہ (۲) نون ثقیلہ و خفیض جس طرح مضارع میں آتا ہے امر میں بھی آتا ہے لیکن اس میں لام تاکید نہیں لگایا جاتا۔  
 فائدہ (۳) لام تاکید مفتوح ہوتا ہے اور اس کے معنی ہیں ”ضرور“  
 لام امر مکسور ہوتا ہے اور اس کے معنی ہیں ”چاہئے کہ“۔  
 فائدہ (۴) ہمزہ وصل وہ ہمزہ ہے جو اپنے پہلے حرف سے مل جائے اور پڑھنے میں نہ آئے مگر لکھنے میں باقی رہے جیسے فَاطْلُبْ  
 ثُمَّ اَطْلُبْ۔

## نظر

□□□□□□□□

تا مضارع سے تو پہلے دُر کر  
 گر ہو اس پر کوئی حرکت آئے فتا  
 گر علامت کو گر اگر مہرباں  
 عین پر صیغے کے پھر کر لو نظر  
 گر زیر یا زیر ہو اس پر جناب  
 عین صیغہ کا اگر مضموم ہو  
 یہ ہوا معروف حاضر کا بیان  
 اور جتنے صیغے ہیں اس کے ہوا  
 پس علامت باقی رکھ اے ہم  
 ماں یہ واجب جان تو اے باحیا  
 حرفِ اول پر پھر اس کے کر نظر  
 کر دے آخر سے تو ساکن بے خطا  
 حرفِ اول پر سکون ہوئے عیاں  
 زیر رکھتا ہے یا اس پر ہے زیر  
 دو لگا مکسور ہمزہ تم ثناب  
 ہمزہ بھی مضموم تم زائد کرد  
 یاد کر لو خوب اس کو بربان  
 قاعدہ ان کا ہے بالکل ہی جدا  
 ابتدا میں دو لگا مکسور لام  
 ہوتا ہے آخر سے ساکن داما



حرف علت ہوئے آخر میں اگر  
دور کر دو اس کو تم اے خوش سیر

## سوالات



اسْمَعْ - اُكْتُبْ - اجْتَنِبْ سے امر کی پوری گردان کرو۔

لام تاکید اور لام امر میں کیا فرق ہے؟  
امر حاضر معروف بنانے کا قاعدہ بیان کرو۔

ہمزہ وصل کسے کہتے ہیں؟

فقرات ذیل کے معنی بیان کرو۔

لِيَكْتُبُوا - اَتْرَكُوا - لَتَعْلَمَنَّ - اِمْنَعَنَّ - لَا كُتِبَ  
اَعْلَمُوا - لِيَمْنَعَنَّ - اَتْرَكُنَّ - لِيَسْمَعَنَّ -  
لَتَتْرَكُوا -

ذیل کے جملوں کو عربی میں ادا کرو۔

تم لوگ — لکھو۔ تم لوگ ضرور لکھو۔ چاہئے کہ وہ ب  
عورتیں ضرور پرہیز کریں۔

تو ایک عورت چھوڑ۔ چاہئے کہ وہ دو عورتیں سنیں۔

چاہئے کہ ہم ضرور چھوڑیں۔ تم سب عورتیں سنو۔ تم سب عورتیں  
ضرور سنو۔ تو ایک مرد روک۔ چاہئے کہ وہ سب مرد ضرور

روکیں۔

تم دو مرد ضرور روکو۔



# فصل (۶) نئی کی گردان

صیغہ	نہی معروف	نہی مجہول	نہی معروف	نہی مجہول	نہی معروف	نہی مجہول
واحد مذکر غائب	لَا يَفْعَلُ مکرے وہ ایک مرد	لَا يَفْعَلُ ذکیا جائے وہ ایک مرد	لَا يَفْعَلَنَّ ہرگز نہ کرے وہ ایک مرد	لَا يَفْعَلَنَّ ہرگز نہ کیا جائے وہ ایک مرد	لَا يَفْعَلَنَّ ہرگز نہ کرے وہ ایک مرد	لَا يَفْعَلَنَّ ہرگز نہ کیا جائے وہ ایک مرد
تثنیہ مذکر غائب	لَا يَفْعَلَا ذکرین وہ دو مرد	لَا يَفْعَلَا	لَا يَفْعَلَانِ ہرگز نہ کرے وہ ایک مرد	لَا يَفْعَلَانِ ہرگز نہ کیا جائے وہ ایک مرد	لَا يَفْعَلَانِ	لَا يَفْعَلَانِ
جمع مذکر غائب	لَا يَفْعَلُوا ذکرین وہ سب مرد	لَا يَفْعَلُوا	لَا يَفْعَلْنَ ہرگز نہ کرے وہ ایک عورت	لَا يَفْعَلْنَ ہرگز نہ کیا جائے وہ ایک عورت	لَا يَفْعَلْنَ	لَا يَفْعَلْنَ
واحد مؤنث غائب	لَا تَفْعَلُ ذکرے وہ ایک عورت	لَا تَفْعَلُ ذکی جائے وہ ایک عورت	لَا تَفْعَلَنَّ ہرگز نہ کرے وہ ایک عورت	لَا تَفْعَلَنَّ ہرگز نہ کیا جائے وہ ایک عورت	لَا تَفْعَلَنَّ	لَا تَفْعَلَنَّ
تثنیہ مؤنث غائب	لَا تَفْعَلَا ذکرے وہ دو عورت	لَا تَفْعَلَا	لَا تَفْعَلَانِ ہرگز نہ کرے وہ ایک عورت	لَا تَفْعَلَانِ ہرگز نہ کیا جائے وہ ایک عورت	لَا تَفْعَلَانِ	لَا تَفْعَلَانِ
جمع مؤنث غائب	لَا تَفْعَلْنَ ذکرے وہ سب عورت	لَا تَفْعَلْنَ	لَا تَفْعَلْنَ ہرگز نہ کرے وہ ایک عورت	لَا تَفْعَلْنَ ہرگز نہ کیا جائے وہ ایک عورت	لَا تَفْعَلْنَ	لَا تَفْعَلْنَ
واحد مذکر حاضر	لَا تَفْعَلْ ذکر تو ایک مرد	لَا تَفْعَلْ ذکیا جائے تو ایک مرد	لَا تَفْعَلَنَّ ہرگز نہ کرے تو ایک مرد	لَا تَفْعَلَنَّ ہرگز نہ کیا جائے تو ایک مرد	لَا تَفْعَلَنَّ	لَا تَفْعَلَنَّ
تثنیہ مذکر حاضر	لَا تَفْعَلَا ذکر تو ایک مرد	لَا تَفْعَلَا	لَا تَفْعَلَانِ ہرگز نہ کرے تو ایک مرد	لَا تَفْعَلَانِ ہرگز نہ کیا جائے تو ایک مرد	لَا تَفْعَلَانِ	لَا تَفْعَلَانِ
جمع مذکر حاضر	لَا تَفْعَلُوا ذکر تو ایک مرد	لَا تَفْعَلُوا	لَا تَفْعَلْنَ ہرگز نہ کرے تو ایک عورت	لَا تَفْعَلْنَ ہرگز نہ کیا جائے تو ایک عورت	لَا تَفْعَلْنَ	لَا تَفْعَلْنَ
واحد مؤنث حاضر	لَا تَفْعَلِي ذکر تو ایک عورت	لَا تَفْعَلِي ذکی جائے تو ایک عورت	لَا تَفْعَلَنَّ ہرگز نہ کرے تو ایک عورت	لَا تَفْعَلَنَّ ہرگز نہ کیا جائے تو ایک عورت	لَا تَفْعَلَنَّ	لَا تَفْعَلَنَّ
تثنیہ مؤنث حاضر	لَا تَفْعَلَا ذکر تو ایک عورت	لَا تَفْعَلَا	لَا تَفْعَلَانِ ہرگز نہ کرے تو ایک عورت	لَا تَفْعَلَانِ ہرگز نہ کیا جائے تو ایک عورت	لَا تَفْعَلَانِ	لَا تَفْعَلَانِ



جمع	لَا تَفْعَلْنَ	لَا تَفْعَلْنَ	لَا تَفْعَلْنَ	لَا تَفْعَلْنَ	لَا تَفْعَلْنَ
واحد مذکر	لَا أَفْعَلْ	لَا أَفْعَلْ	لَا أَفْعَلْ	لَا أَفْعَلْ	لَا أَفْعَلْ
جمع مؤنث	لَا تَفْعَلْنَ	لَا تَفْعَلْنَ	لَا تَفْعَلْنَ	لَا تَفْعَلْنَ	لَا تَفْعَلْنَ
واحد مؤنث	لَا أَفْعَلْ	لَا أَفْعَلْ	لَا أَفْعَلْ	لَا أَفْعَلْ	لَا أَفْعَلْ
جمع	لَا تَفْعَلْنَ	لَا تَفْعَلْنَ	لَا تَفْعَلْنَ	لَا تَفْعَلْنَ	لَا تَفْعَلْنَ
واحد مذکر	لَا أَفْعَلْ	لَا أَفْعَلْ	لَا أَفْعَلْ	لَا أَفْعَلْ	لَا أَفْعَلْ
جمع مؤنث	لَا تَفْعَلْنَ	لَا تَفْعَلْنَ	لَا تَفْعَلْنَ	لَا تَفْعَلْنَ	لَا تَفْعَلْنَ
واحد مؤنث	لَا أَفْعَلْ	لَا أَفْعَلْ	لَا أَفْعَلْ	لَا أَفْعَلْ	لَا أَفْعَلْ

قاعده: مضارع مثبت کے شروع میں "لائے نہی" لگا دو اور  
پانچ صیغوں میں پیش ہے ان کو جزم دے دو۔ اگر حرف علت نہ ہو  
لَا تَضْرِبْ۔ لَا تَسْمَعْ۔ لَا تَنْصُرْ اور اگر حرف علت ہو تو گرا دو  
یے لَا تَدْعُ۔ لَا تَرْمِ۔ لَا تَخْشِ اور سات جگہ سے نون امرابی  
گرا دو اور نون جمع مؤنث کو رہنے دو۔

نون ثقیلہ و خیفہ جس طرح مضارع میں آتا ہے نہی میں بھی لایا  
جاتا ہے لیکن امر کی طرح لام تاکید یہاں بھی نہیں آتا۔

نظم

+++++

کے ساتھ کن تو مضارع کو آخری ابتدا میں دے گا لائے نہی  
حرف علت گر ہو آخر میں عیاں باقی رکھ ہرگز نہ تو اس کا نشان  
نون امرابی گرا تو مثل امر یاد کر لے قاعدہ ہے مختصر



# سوالات

- ۱۔ لَا يَجْتَنِبُ - لَا يَتْرُكُ - لَا يَمْنَعُ سے پوری گردان کرو۔  
 ۲۔ فقرات ذیل کا ترجمہ اردو میں کرو۔  
 لَا تَمْنَعُوا، لَا تَتْرُكُوا، لَا يَجْتَنِبُوا، لَا تَمْنَعُوا لَا تَتْرُكُوا  
 لَا تَتْرُكُوا، لَا تَعْلَمُوا

۳۔ ذیل کے اردو جملوں کا عربی میں ترجمہ کرو:

تو ایک عورت ہرگز نہ روک۔ وہ سب عورتیں ہرگز نہ چھوڑیں۔  
 میں ہرگز پرہیز نہ کروں۔ تم لوگ ہرگز نہ روکو۔ وہ دو عورتیں ہرگز نہ بکھیں۔  
 فائدہ: اب ہم نفی تاکید بن۔ لام تاکید بانون تاکید امر بانون تاکید نفی  
 بانون تاکید کا فرق بیان کرتے ہیں۔ اگر طالب علم نے ہمت اور شوق سے اس کو  
 سمجھ لیا تو صرف کی گردانیں یاد ہو کر ترجمہ کی اچھی قوت پیدا ہو جائے گی۔

وبالله التوفيق۔

ہرگز نہ کرے گا وہ ایک مرد  
 ہرگز نہ کرے گا وہ ایک مرد  
 ضرور ضرور کرے گا وہ ایک مرد  
 چاہے کہ ضرور کرے وہ ایک مرد

لَنْ يَفْعَلَ  
 لَا يَفْعَلَنَّ  
 لَيَفْعَلَنَّ  
 لَيَفْعَلَنَّ

اردو میں ترجمہ کرو

لَنْ أَضْرِبَ	لَا أَضْرِبَنَّ	لَا أَضْرِبَنَّ	لَا أَضْرِبَنَّ
لَيَسْمَعَنَّ	لَنْ يَسْمَعَ	لَا يَسْمَعَنَّ	لَا يَسْمَعَنَّ
لَا تَمْنَعَنَّ	لَتَمْنَعَنَّ	لَتَمْنَعَنَّ	لَتَمْنَعَنَّ



# عربی میں ترجمہ کرو



ہرگز نہیں سُنیں گی وہ سب عورتیں۔ ہرگز نہ سُنیں وہ سب عورتیں۔  
 ضرور ضرور سُنیں گی وہ سب عورتیں۔ چاہئے کہ ضرور سُنیں وہ سب  
 عورتیں۔ ہرگز نہ چھوڑو تم سب مرد۔ ہرگز نہ چھوڑو گے تم سب مرد۔  
 ضرور ضرور چھوڑو گے تم سب مرد۔ ضرور ضرور پرہیز کریں گے وہ سب مرد۔  
 چاہئے کہ ضرور پرہیز کریں وہ سب مرد۔

## فصل (۷) اسم فاعل

جو لفظ کام کرنے والے کو بتائے اس کو اسم فاعل کہتے ہیں جیسے  
 فاعِلٌ (کرنے والا ایک مرد) فَاعِلَةٌ (کرنے والی ایک عورت)

فَاعِلٌ	فَاعِلَانِ	فَاعِلُونَ	فَاعِلَةٌ	فَاعِلَتَانِ	فَاعِلَاتٌ
کرنے والا ایک مرد	کرنے والے دو مرد	کرنے والے سب مرد	کرنے والی ایک عورت	کرنے والی دو عورتیں	کرنے والی سب عورتیں
صیغہ تثنیہ مذکر	صیغہ جمع مذکر	صیغہ واحد مؤنث	صیغہ تثنیہ مؤنث	صیغہ جمع مؤنث	صیغہ واحد مذکر

قاعدہ: جب ماضی تین حرف کی ہو تو اسم فاعل کا صیغہ واحد مذکر  
 فاعِلٌ کے وزن پر آئے گا جیسے نَصَرَ سے نَاصِرٌ۔ ضَرَبَ سے  
 ضَارِبٌ۔ سَمِعَ سے سَامِعٌ اور اگر ماضی کا پہلا صیغہ تین حرف سے



زیادہ ہو تو اسم فاعل مضارع معروف سے اس طرح بناؤ کہ علامت مضارع کو دور کر کے اس کی جگہ میم مضموم لگاؤ اور آخر سے پہلے حرف کو زیر دے دو اگر زیر نہ ہو اور آخری حرف پر تنوین لگا دو جیسے مُکْرِمٌ سے مُکْرِمٌ اور یَجْتَنِبُ سے مُجْتَنِبٌ۔ یَتَقَبَّلُ سے مُتَقَبِّلٌ۔

## نظم

اسم فاعل کا سنو اب قاعدہ اور اٹھاؤ اس سے کامل فائدہ  
 ہوسہ حرفی مافی جبے خوش سیر تم بناؤ فاعل کے وزن پر  
 حرف اس میں گروں زائد تین اسم فاعل پھر مضارع سے ہے  
 جو علامت ہو مضارع کی ولا باقی رکھنا ہے نہیں اس کا روا  
 پس گرا دو اسکو تم بے خوف و بیم اور لگا دو اس کی جا مضموم میم  
 قبل آخر حرف کے تم زیر دو  
 اور بڑھا آخر میں دو تنوین کو

## سوالات

- ۱۔ سَامِعٌ۔ مُجْتَنِبٌ۔ مُنْصَرٌ۔ مُتَقَبِّلٌ کی گردان کرو۔
- ۲۔ عَالِمُونَ۔ مُجْتَنِبَةٌ۔ تَارِكَاتٌ۔ مَا نَعَانِ کے معنی بتاؤ۔
- ۳۔ ذیل کے اردو جملوں کا عربی میں ترجمہ کرو:-  
 دو عورتیں چھوڑنے والی، سب عورتیں پرہیز کرنے والی۔ دو مرد لکھنے والے۔ سب مرد روکنے والے۔ ایک عورت سُسنے والی۔ دو عورتیں پرہیز کرنے والی۔ دو مرد سُسنے والے۔ سب عورتیں روکنے والی۔



# فصل (۱۸) اسم مفعول

جو لفظ اُس آدمی یا چیز کو بتائے جس پر کام واقع ہو اُس کو اسم مفعول کہتے ہیں۔ گردان یہ ہے۔

مَفْعُولٌ	مَفْعُولَانِ	مَفْعُولُونَ	مَفْعُولَةٌ	مَفْعُولَتَانِ	مَفْعُولَاتٌ
کیا ہوا ایک	کئے ہوئے دو مرد	کئے ہوئے سب	کی ہوئی ایک عورت	گی ہوئی دو عورتیں	کی ہوئی سب عورتیں
صیغہ واحد مذکر	صیغہ تثنیہ مذکر	صیغہ جمع مذکر	صیغہ واحد مؤنث	صیغہ تثنیہ مؤنث	صیغہ جمع مؤنث

قَالَ لَكَ: جب ماضی سے حرفی ہو تو اسم مفعول واحد مذکر مَفْعُولٌ کے وزن پر آئے گا جیسے نَصَرَ سے مَنصُورٌ ضَرَبَ سے مَضْرُوبٌ سَمِعَ سے مَسْمُوعٌ اور اگر ماضی تین حرف سے زائد ہو تو اسم مفعول مضارع بھول سے اس طرح بناؤ کہ علامت مضارع کو گرا کر اس کی جگہ ہم مضموم لگاؤ اور آخر میں تنوین بڑھا دو جیسے فُكِرَ مَرُءٌ سے مُكْرِمٌ يُحْتَسَبُ سے مُجْتَسِبٌ يُتَقَبَّلُ سے مُتَقَبَّلٌ

## نظم

اسم مفعول اب بنانا ہے اگر  
قاعدہ اس کا بھی سن اے نامور  
اور نگہ ہے کہ سے حرفی ماضی سے  
آتا ہے وہ وزن پر مفعول کے  
جو اگر ماضی سے حرفی سے مزہ  
پھر مضارع سے بنا تو اے سعید



پر مضارع بھی وہ جو مجہول ہو کام میں لانا نہ یاں معروف کو  
 دو مضارع کی علامت کو گرا ضمہ والا میم دو اس جا لگا  
 اور پھر آخر میں دو تنوین بڑھا  
 اسم مفعول اس طرح بن جائے گا

## سوالات

- ۱۔ مَجْتَنِبٌ مُسْتَنْصَرٌ مُتَقَبِّلٌ کی پوری گردان کرو
- ۲۔ الفاظ ذیل کے معنی بتاؤ۔  
 مَسْمُوعُونَ مَعْلُومَاتٌ مَتْرُوكَةٌ مَنصُورَانِ۔
- ۳۔ ذیل کے اردو جملوں کو عربی میں ادا کرو۔  
 ماری ہوئی ایک عورت، چھوڑی ہوئی دو عورتیں۔

مدد کے ہوئے سب میرد

## فصل (۹) اسم تفضیل

جو لفظ کسی کام کرنے والے کی بڑائی ظاہر کرے اسکو اسم تفضیل  
 کہتے ہیں۔ گردان یہ ہے :-

أَفْعَلُ	أَفْعَلَانِ	أَفْعَلَوْنَ	أَفْعَالُ
زیادہ کرنے والا ایک میرد	زیادہ کرنے والے دو میرد	زیادہ کرنے والے سب میرد	زیادہ کرنے والے سب میرد
صیغہ واحد مذکر	صیغہ تثنیہ مذکر	صیغہ جمع مذکر	صیغہ جمع مذکر



فَعْلَى	فُعْلَيَانِ	فُعْلَيَاتُ	فُعْلٌ
زیادہ کرنے والی ایک عورت	زیادہ کرنوالی دو عورتیں	زیادہ کرنوالی سب عورتیں	زیادہ کرنوالی سب عورتیں
صیغہ واحد مؤنث	صیغہ تثنیہ مؤنث	صیغہ جمع مؤنث	صیغہ جمع مؤنث

قَاعِدَةٌ: اسم تفضیل واحد مذکر ہمیشہ أَفْعَلُ کے وزن پر بنا لیا اور وہ  
مؤنث فُعْلَا کے وزن پر جیسے أَكْبَرُ - كِبْرِي - أَصْغَرُ - صُغْرِي  
جب ماضی سے حرفی نہ ہوگی اسم تفضیل نہیں آئے گا۔

## نظم

وزن میں دو أَفْعَلُ التَّفْضِيلُ کے أَفْعَلُ واحد مذکر کے لیے  
اور مؤنث کے لیے فُعْلَى ہوا یاد رکھ اس کو جو میں نے لکھ دیا  
أَفْعَلُ التَّفْضِيلِ میں یہ شرط جان تین حرفی ماضی ہوا سے خوش بیان  
گر ثلاثی ہو مجرّد کے سوا  
ایک بھی صیغہ نہ اس کا آئے گا

## سوال

اَسْمَعُ - اَمْنَعُ - اَعْلَمُ سے اسم تفضیل کی پوری گردان کرو۔  
اَعْلَمُونَ - سَمْعِيَاتُ - اَضَارِبُ کے معنی بتاؤ۔  
ذیل کے اردو جملوں کی عربی بناؤ۔  
زیادہ سننے والے دو مرد - زیادہ مارنے والی دو عورتیں



زیادہ جاننے والی سب عورتیں۔ زیادہ مٹنے والے سب مرد

## فصل (۱۰) اسم ظرف

جو لفظ کسی کام کی جگہ یا وقت کا نام ہو اسے اسم ظرف کہتے ہیں اس کی گردان یہ ہے:

مَفْعَلٌ ایک وقت یا ایک جگہ کام کرنے کی صیغہ واحد	مَفْعَلَانِ دو وقت یا دو جگہ کام کرنے کی صیغہ تثنیہ	مَفَاعِلُ بہت سے وقت یا بہت سے جگہ کام کرنے کی صیغہ جمع
---	---	---

قَاعِدَہ: یہ حرفی ماضی کے ظرف کو فعل مضارع کے صیغہ واحد مذکر سے اس طرح بناؤ کہ علامت مضارع دُور کر کے اس کی جگہ سیم مفتوح لگاؤ اور عین کلمہ اگر مضموم ہو تو اس کو زبر دے دو ورنہ اس کی حالت پر چھوڑ دو اور آخری حرف پر تنوین زیادہ کر دے جیسے یَضْرِبُ سے مَضْرُوبٌ یَضْرِبُ سے مَضْرِبٌ اور یَسْمَعُ سے مَسْمُوعٌ جب ماضی سے حرفی نہ ہو تو اسم ظرف و اسم مفعول دونوں ایک طرح کے ہوں گے۔

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

لکھتا ہوں اب میں زُرْفَتے علم صرف ل صاف اور واضح طریق اسم ظرف



بننا ہے فعل مضارع سے یہ اسم  
ایک ہے طرفِ مکان اے خوش لقا  
آتا ہے وہ ایک ہی صیغہ مگر  
پس علامت کو گرا کر داتا  
عین پر صیغہ کے پھر کر لو نظر  
دو زبر تم عین پر گر ضمت ہو  
کر کے آخر حرف سے ضمت کو دو

اور ہمیشہ ہوتی ہیں اس کی دو قسم  
دوسرا طرفِ زمان ہے بے خطا  
دونوں قسموں کے لیے اے باہر  
فتح والا میم دو اس جالگا  
ضمت ہے اُس پر یا کسرہ یا زبر  
ورنہ اس کے حال پر ہی چھوڑ دو

دو بڑھا تنوین کو تم بالضرور

ایک ماضی تین حروفی کے سوا  
اسم مفعول اور طرف ایک آئے گا

## اسم الازمان

- ۱۔ مَضْرِبٌ۔ مَنْصَرَجٌ مَقْتُلٌ سے اسم ظرف کی گردان کرو۔
- ۲۔ مَضَارِبٌ، مَسَاجِدُ، مَكَارِسُ کے معنی بتاؤ۔
- ۳۔ دو جگہ مارنے کی۔ دو زمانے مدد کرنے کے، ان کی عربی بناؤ۔

## فصل (۱۱) اسم آلہ

جو لفظ کسی اوزار یعنی کام کرنے کی چیز کا نام ہو اُسے اسم آلہ کہتے ہیں۔ گردان یہ ہے:

واحد	تثنیہ	جمع
مَفْعَلٌ ایک آلہ کرنے کا	مَفْعَلَانِ دو آلے کرنے کے	مَفَاعِلُ سب آلے کرنے کے
مَفْعَلَةٌ	مَفْعَلَتَانِ	مَفَاعِلُ
مَفْعَالٌ	مَفْعَالَانِ	مَفَاعِلُ



قوله: اسم آل مضارع معروف سے اس طرح بنتا ہے۔

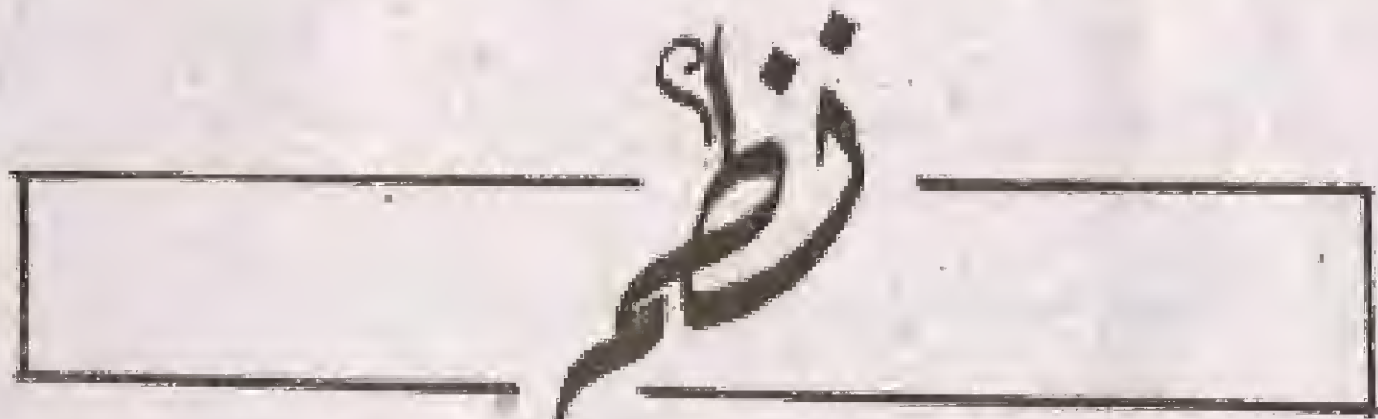
۱۔ علامت مضارع کو دور کر کے میم مکسور لگا دو اور عین کلمہ کو زبر سے دو۔

اگر زبر نہ ہو تو آخری حرف پر تنوین بڑھا دو۔

۲۔ یہ کہ اس پہلی صورت کے آخر میں تا زیادہ کرو۔

۳۔ یہ کہ علامت مضارع کی جگہ میم مکسور لگا کر عین کلمہ کے بعد الف زیادہ

کرو اور آخر میں تنوین کا اضافہ کرو جیسے یَضْرِبُ سے مِضْرَبُ  
(پہلی صورت) مِضْرَبَةٌ (دوسری صورت) مِضْرَابُ (تیسری صورت)



تین صیغے اسم آل کے تو جان لا مِفْعَلٌ اور مِفْعَلَةٌ مِفْعَالٌ مان  
اسم آل میں بھی مثل اسم ظرف شرط ہے یہ ماضی کے ہوں تین حرف  
گر ہو ماضی تین حرفی کے سوا اسم آل کا نہ صیغہ آئے گا

## سوالات

۱۔ مِضْرَبُ۔ مِفْتَاحُ۔ مِقْرَاضُ سے اسم آل کی گردان کرو۔

۲۔ مَسْمَعُ۔ مَنَاصِرُ۔ مَفَاتِيحُ کے معنی بتاؤ۔

۳۔ ان کی عربی بناؤ۔

دو آلے سُننے کے سب آلے مارنے کے

علم الصرف کا پہلا حصہ ختم ہوا



# علم الصرف

## حصہ دوم

حَامِداً وَصَلِّیْنا وَصَلِّمًا

واضح ہو کہ اصلی حروف کے اعتبار سے تمام فعل اور اسم دو قسم پر ہیں:

(۱) ثَلَاثِی (۲) رُبَاعِی

ثَلَاثِی: اس کو کہتے ہیں جس میں تین حرف اصلی ہوں جیسے ضَرَبَ، نَصَرَ، رُبَاعِی: وہ ہے جس میں چار حرف اصلی ہوں جیسے کَعُتِرَ، دَخُرَجَ پھر ثَلَاثِی اور رُبَاعِی میں سے ہر ایک کی دو دو قسمیں ہیں۔

ثَلَاثِی مَجْرُود، ثَلَاثِی مُزِيدِیہ، رُبَاعِی مَجْرُود، رُبَاعِی مُزِيدِیہ

مَجْرُود: اس کو کہتے ہیں کہ جس کی ماضی کے صیغہ واحد مذکر غائب میں

کوئی حرف ذائد نہ ہو جیسے نَصَرَ، ضَرَبَ، ثَلَاثِی مَجْرُود ہے اور کَعُتِرَ، دَخُرَجَ رُبَاعِی مَجْرُود ہیں۔

مُزِيدِیہ: وہ ہے جس کی ماضی کے صیغہ واحد مذکر غائب میں کوئی

حرف ذائد بھی ہو جیسے اِجْتَنَبَ، اِسْتَنْصَرَ، ثَلَاثِی مُزِيدِیہ ہے اور

کَعُتِرَ، دَخُرَجَ رُبَاعِی مُزِيدِیہ ہے۔



ثلاثی مجزئ کی چھ قسمیں ہیں جس کو چھ باب کہتے ہیں اور وہ یہ ہیں۔  
 ۱۔ فَعَلَ يَفْعُلُ جیسے نَصَرَ يَنْصُرُ ۲۔ فَعَلَ يَفْعِلُ جیسے ضَرَبَ يَضْرِبُ  
 ۳۔ فَعَلَ يَفْعَلُ جیسے سَمِعَ يَسْمَعُ ۴۔ فَعَلَ يَفْعَلُ جیسے فَتَحَ يَفْتَحُ  
 ۵۔ فَعَلَ يَفْعُلُ جیسے كَرَّمَ يَكْرُمُ ۶۔ فَعَلَ يَفْعِلُ جیسے حَسِبَ يَحْسِبُ  
 (ان ابواب کی تفصیل آگے دیکھ کر ان کی گردان یاد کر لو۔)

<p>(۱) باب اول          بر وزن فَعَلَ يَفْعُلُ          ماضی میں عین کلمہ مفتوح          اور مضارع میں عین کلمہ          مضموم جیسے          نَصَرَ يَنْصُرُ</p>	<p>ن</p>	<p>نَصَرَ يَنْصُرُ نَصْرًا فَهُوَ نَاصِرٌ وَنُصْرٌ          يَنْصُرُ نَصْرًا فَهُوَ مَنْصُورٌ الْأَمْرُ مِنْهُ          انْصَرُ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَنْصُرُ          الظَّرْفُ مِنْهُ مَنْصَرٌ وَالْأَلَةُ مِنْهُ          مَنْصَرٌ أَفْعَلُ التَّفْضِيلُ مِنْهُ انْصَرُ          وَالْمُؤَنَّثُ مِنْهُ نُصْرِي</p>
<p>مصادر          الطَّلَبُ - دھونڈنا، الدَّخُولُ - داخل ہونا          الْعِبَادَةُ - پُرجنا، الْقَتْلُ - مار ڈالنا، التَّرْكُ - چھوڑنا</p>		
<p>(۲) باب دوم          بر وزن فَعَلَ يَفْعِلُ          ماضی میں عین کلمہ          مفتوح اور مضارع          میں مکسور جیسے          ضَرَبَ يَضْرِبُ</p>	<p>ن</p>	<p>ضَرَبَ يَضْرِبُ ضَرْبًا فَهُوَ ضَارِبٌ          وَضَرْبٌ يَضْرِبُ ضَرْبًا فَهُوَ مَضْرُوبٌ          الْأَمْرُ مِنْهُ اضْرِبْ وَالنَّهْيُ عَنْهُ          لَا تَضْرِبْ الظَّرْفُ مِنْهُ مَضْرُوبٌ وَ          الْأَلَةُ مِنْهُ مَضْرُوبٌ أَفْعَلُ التَّفْضِيلُ مِنْهُ          اضْرِبْ وَالْمُؤَنَّثُ مِنْهُ ضَرْبِي</p>



## مصادر

الْفَسْلُ - دھونا ، الظلم - ظلم کرنا  
 الْفَصْلُ - جدا کرنا ، الغلب - غلبہ کرنا  
 الْجُلُوسُ - بیٹھنا

(۳) باب سوم  
 بر وزن فَعِلَ يَفْعُلُ  
 ماضی میں عین کلمہ مکسور  
 اور مضارع میں مفتوح  
 جیسے  
 سَمِعَ يَسْمَعُ

سَمِعَ

سَمِعَ يَسْمَعُ سَمْعًا فَهُوَ سَامِعٌ وَ  
 سَمِعَ يَسْمَعُ سَمْعًا فَهُوَ مَسْمُوعٌ  
 الْأَمْرُ مِنْهُ اسْمَعُ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَسْمَعُ  
 الظَّرْفُ مِنْهُ مَسْمَعٌ وَالْآلَةُ مِنْهُ  
 مَسْمَعٌ أَفْعَلَ التَّفْضِيلُ مِنْهُ أَسْمَعُ  
 وَالْمُؤْنَتُ مِنْهُ سَمْعَى

## مصادر

الْعِلْمُ - جاننا ، الفهم - سمجھنا  
 الشَّهَادَةُ - گواہی دینا ، الحمد - تعریف کرنا  
 الشَّرْبُ - پینا

(۴) باب چہارم  
 بر وزن فَعَلَ يَفْعُلُ  
 ماضی و مضارع میں عین  
 کلمہ مفتوح جیسے  
 فَتَحَ يَفْتَحُ

فَتَحَ

فَتَحَ يَفْتَحُ فَتْحًا فَهُوَ فَاتِحٌ وَفُتِحَ يَفْتَحُ  
 فَتْحًا فَهُوَ مَفْتُوحٌ الْأَمْرُ مِنْهُ افْتَحْ  
 وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَفْتَحِ الظَّرْفُ مِنْهُ  
 مَفْتَحٌ وَالْآلَةُ مِنْهُ مَفْتَحٌ أَفْعَلَ التَّفْضِيلُ  
 مِنْهُ أَفْتَحُ وَالْمُؤْنَتُ مِنْهُ فُتِحَ

## مصادر

الصَّنْعُ - روکنا ، الصَّبْعُ - رنگت  
 الرَّهْنُ - رهن رکھنا ، السِّلْحُ - کھال کھینچنا



(۵) باب پنجم  
بر وزن فَعْلَ یَفْعُلُ  
ماضی اور مضارع  
میں عین کلمہ مضموم

کَرُمَ

کَرُمَ یَکْرُمُ کَرَمًا فَهُوَ کَرِيمٌ الْأَمْرُ مِنْهُ  
اَلْکَرُمُ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَکْرُمُ الظَّرْفُ مِنْهُ  
مَکْرَمٌ وَالْآلَةُ مِنْهُ مَکْرَمٌ أَفْعَلُ التَّفْضِيلُ  
مِنْهُ اَلْکَرَمُ وَالْمَوْثِقُ مِنْهُ کَرُمٌ

جیسے  
کَرُمَ یَکْرُمُ

کَرُمَ

اَلْقُرْبُ - نزدیک ہونا، اَلْبُعْدُ - دور ہونا  
اَلْکَثْرَةُ - بہت ہونا، اَللُّطْفُ - پاکیزہ ہونا

(۶) باب ششم  
بر وزن فَعْلَ یَفْعِلُ  
ماضی اور مضارع  
میں عین کلمہ مکسور  
جیسے  
حَسِبَ یَحْسِبُ

حَسِبَ

حَسِبَ یَحْسِبُ حَسَبًا وَحِسَابًا فَهُوَ  
حَاسِبٌ وَحَسِبَ یَحْسِبُ حَسَبًا وَ  
حِسَابًا فَهُوَ مُحْسِبٌ الْأَمْرُ مِنْهُ اَحْسَبُ  
وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَحْسِبُ الظَّرْفُ مِنْهُ مُحْسِبٌ  
وَالْآلَةُ مِنْهُ مُحْسِبٌ أَفْعَلُ التَّفْضِيلُ مِنْهُ  
اَحْسَبُ وَالْمَوْثِقُ مِنْهُ حُسْبَى

ثلاثی مزید فیہ - دو طرح کی ہوتی ہے - ایک ثلاث مزید باہمزہ وصل  
دوسری ثلاثی مزید بے ہمزہ وصل -

ثلاثی مزید باہمزہ وصل کے نو باب ہیں اور وہ یہ ہیں - (۱) اِفْعَالُ  
(اِجْتَنَابُ) (۲) اِسْتِفْعَالُ (اِسْتِنْصَارُ) (۳) اِنْفِعَالُ (اِنْفِطَارُ)  
(۴) اِفْعِلَالُ (اِحْمِرَارُ) (۵) اِفْعِلَالُ (اِدْهِیَامُ) (۶) اِفْعِیَالُ  
(اِخْشِیْشَانُ) (۷) اِفْعَوَالُ (اِجْلَوَادُ) (۸) اِفَاعُلُ (اِثْثَاقلُ)  
(۹) اِفْعُلُ (اِطْهَرُ)



تنبیہ: ثلاثی مجرد کے علاوہ باقی کل ابواب کی گردانوں میں اسم  
مفعول ہی اسم ظرف کے معنی دیتا ہے اور ان میں اسم آلہ اور اسم  
تفضیل نہیں آئے گا۔

<p>(۱)</p> <p>باب اول</p> <p>اِفْتَعَالَ</p> <p>جیسے</p> <p>اجتناب کے پرہیز کرنا</p>	<p>اجتناب</p>	<p>اجْتَنَبَ يَجْتَنِبُ اجْتِنَابًا فَهُوَ مُجْتَنِبٌ وَأَجْتَنَبَ يُجْتَنَبُ اجْتِنَابًا فَهُوَ مُجْتَنَبٌ الْأَمْرُ مِنْهُ اجْتِنَابٌ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَجْتَنِبُ</p>
<p>(۲)</p> <p>باب دوم</p> <p>اسْتَفْعَالَ</p> <p>جیسے</p> <p>استغفار</p>	<p>استغفار</p>	<p>الْأَقْتِنَا صُ شَكَارُ كَرْنَا، الْإِعْزَالُ كَسِيوُنَا الْإِحْتِمَالُ اُطْهَانَا</p>
<p>(۳)</p> <p>باب سوم</p> <p>اسْتَفْعَالَ</p> <p>جیسے</p> <p>استغفار</p>	<p>استغفار</p>	<p>اسْتَنْصَرَ كَسْتَنْصِرُ اسْتِنْصَارًا فَهُوَ مُسْتَنْصِرٌ وَاسْتَنْصِرَ لِيَسْتَنْصِرَ اسْتِنْصَارًا فَهُوَ مُسْتَنْصِرٌ وَالْأَمْرُ مِنْهُ اسْتَنْصَارٌ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَسْتَنْصِرُ</p>
<p>(۴)</p> <p>باب چہم</p> <p>اسْتَفْعَالَ</p> <p>جیسے</p> <p>استغفار</p>	<p>استغفار</p>	<p>الْأَسْتَفْسَارُ — وَحْشِي الْأَسْتِفْكَارُ — تَشْرِيحًا الْإِسْتِخْلَافُ — خَلِيفَةً الْإِسْتِمَاعُ — فَاؤُهُ اُطْهَانَا</p>



(۲)  
باب سوم  
انْفَعَالٌ

بیر

انْفَطَرَ يَنْفُطِرُ انْفِطَارًا فَهُوَ  
مُنْفُطِرٌ الْأَمْرُ مِنْهُ انْفُطِرَ  
وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَنْفُطِرُ

جیسے  
انْفِطَارٌ  
پھٹ جانا

مصادر

الْأَشْعَابُ — شاخ در شاخ ہونا  
الْأَنْفِلَابُ — بدل جانا  
الْإِنْصِرَافُ — لوٹنا - پھرنا

(۴)  
باب چهارم  
اِفْعِلَالٌ

بیر

أَحْمَرَ يَحْمِرُ أَحْمَرًا فَهُوَ  
مُحْمَرٌ الْأَمْرُ مِنْهُ أَحْمِرَ  
وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَحْمِرُ

جیسے  
أَحْمِرَارٌ  
سرخ ہونا

مصادر

الْأَخْضِرَارُ — سبز ہونا  
الْأَصْفَرَارُ — زرد ہونا  
الْبَيْضَنَاصُ — سفید ہونا

(۵)

باب پنجم  
اِفْعِيلَالٌ  
جیسے

بیر

أَذْهَمَ يَذْهَمُ أَذْهِمًا فَهُوَ  
مُذْهَمٌ الْأَمْرُ مِنْهُ أَذْهَمَ  
وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَذْهَمُ

أَذْهِمَامٌ  
سیاہ ہونا

مصادر

الْأَسْمِيرَارُ — گندم گوں ہونا  
الْأَكِيتَاتُ — گھوڑے کا کیت ہونا  
الْأَصْحِيرَارُ — گھاس کا خشک ہونا



<p>(۶) باب ششم اَفْعِیَالٌ جیسے اَخْشِیْشَانٌ مٹ کھڑا ہونا</p>	<p>ازیم</p>	<p>اَخْشَوْشَنَ یَخْشَوْشِنُ اِخْشِیْشَانًا فَهُوَ مَخْشَوْشٌ اَلَا مَرُمْنُهُ اِخْشَوْشٌ وَالنَّهْیُ عَنْهُ لَا تَخْشَوْشِنُ</p>
<p>باب ہفتم اَفْعِیَوَالٌ جیسے اِجْلَوَاذٌ گھٹے کا دڑنا</p>	<p>ازیم</p>	<p>اَلَاخْلِیْلَاقُ — کپڑے کا پُرانا ہونا اَلَا مَلِیْلَاحُ — پانی کا کھارا ہونا اَلَاخْرِیْرَاقُ — کپڑے کا پھٹ جانا۔</p>
<p>(۷) باب ہفتم اَفْعِیَوَالٌ جیسے اِجْلَوَاذٌ گھٹے کا دڑنا</p>	<p>ازیم</p>	<p>اِجْلَوَذٌ یَجْلَوُذُ اِجْلَوَاذٌ اَفَهُوَ مَجْلَوُذٌ اَلَا مَرُمْنُهُ اِجْلَوُذٌ وَالنَّهْیُ عَنْهُ لَا تَجْلَوُذُ اَلَاخِرَوَاطُ — لکڑی کا چھینا اَلَا عَلَوَاطُ — اونٹ کی گردن میں فالادہ باندھنا</p>
<p>(۸) باب ششم اَفَاعِلٌ جیسے اِثَا قَلٌ بھاری ہونا</p>	<p>ازیم</p>	<p>اِثَا قَلٌ یَثَا قَلٌ اِثَا قَلًا فَهُوَ مُثَا قَلٌ اَلَا مَرُمْنُهُ اِثَا قَلٌ وَالنَّهْیُ عَنْهُ لَا تَثَا قَلُ۔</p>
<p>باب ہفتم اَفَاعِلٌ جیسے اِثَا قَلٌ بھاری ہونا</p>	<p>ازیم</p>	<p>اَلَا ذَلَرُکُ — پہننا اَلَا شَابِہُ — ہم شکل ہونا اَلَا مَسَالِحُ — آپس میں صلح کرنا۔</p>
<p>(۹) باب ہفتم اَفَاعِلٌ جیسے اِطْهَرُ پاک ہونا</p>	<p>ازیم</p>	<p>اِطْهَرُ یَطْهَرُ اِطْهَرًا فَهُوَ مُطْهَرٌ اَلَا مَرُمْنُهُ اِطْهَرٌ وَالنَّهْیُ عَنْهُ لَا تَطْهَرُ</p>
<p>باب ہفتم اَفَاعِلٌ جیسے اِطْهَرُ پاک ہونا</p>	<p>ازیم</p>	<p>اَلَا زَمْلٌ — کپڑا اوڑھنا اَلَا ضَرْعٌ عاجزی کرنا اَلَا ذَکْرٌ — نصیحت قبول کرنا</p>

لالہ مرزا قیاد سہ ماہیہ دسل کے پانچ باب آتے ہیں اور وہ یہ ہیں۔



- ۱۔ اَفْعَالٌ (اِكْرَامٌ) (۲) تَفْعِيلٌ (تَصْرِيفٌ) (۳) تَفْعُلٌ (تَقَبُّلٌ)  
۲۔ مَفَاعِلَةٌ (مُقَاتِلَةٌ) (۵) تَفَاعُلٌ (تَقَابُلٌ)

(۱)  
باب اول  
اَفْعَالٌ

ب

اَكْرَمَ يُكْرِمُ اِكْرَامًا فَهُوَ مُكْرِمٌ وَاَكْرَمَ  
يُكْرِمُ اِكْرَامًا فَهُوَ مُكْرِمٌ اَلْاَمْرُ مِنْهُ  
اَكْرَمُ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تُكْرِمُ

جیسے  
اَكْرَامٌ  
عزت کرنا

ب

اَلْاِسْلَامُ مُسْلِمَانٌ هُوْنًا تَابَعْدَارِي كَيْ يَلِي  
گِردن چھکانا اَلْاِذْهَابُ لے جانا  
اَلْاِكْمَالُ پورا کرنا اَلْاِعْلَانُ ظاہر کرنا

فائدہ واضح ہو کہ باب افعال کے امر حاضر کا ہمزه وصلی نہیں ہے  
بلکہ قطعی ہے کیونکہ اس باب کا مضارع یَاكْرِمُ ہونا چاہئے مگر  
چونکہ مشكل کے صیغہ اَكْرِمُ میں دو ہمزه جمع ہونے کی وجہ سے ایک  
ہمزه کو گرا کر اَكْرِمُ کر لیا گیا ہے۔ اس لیے ایک صیغہ کی موافقت کی وجہ  
سے تمام صیغوں سے ہمزه کو گرا دیا گیا۔ پس امر حاضر اَكْرِمُ کا ہمزه وصلی نہ  
ہوا بلکہ وہ قطعی ہے کیونکہ اَكْرِمُ سے بنایا گیا ہے۔ خوب سمجھ لو۔

(۲)  
باب دوم

ب

صَرَفَ يُصْرِفُ تَصْرِيفًا فَهُوَ مُصْرِفٌ وَ  
صَرَفَ يُصْرِفُ تَصْرِيفًا فَهُوَ مُصْرِفٌ  
اَلْاَمْرُ مِنْهُ صَرَفٌ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تُصْرِفُ

تَفْعِيلٌ  
جیسے  
تَصْرِيفٌ  
پھیرنا پھیرانا

ب

اَلتَّقْدِيمُ — آگے ہونا۔ آگے کرنا  
اَلتَّجْعِيلُ — جلدی کرنا  
اَلتَّمْكِينُ — ہلکے دین  
اَلتَّقْطِيعُ — ڈال کرنا



(۳)

باب سوم  
تَقَبَّلَ

تَقَبَّلَ

تَقَبَّلَ يَتَقَبَّلُ تَقَبُّلاً فَهُوَ مُتَقَبِّلٌ وَتَقَبَّلَ  
يَتَقَبَّلُ تَقَبُّلاً فَهُوَ مُتَقَبِّلٌ الْأَمْرُ مِنْهُ  
تَقَبَّلَ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَتَقَبَّلُ

تَقَبَّلَ  
قبول کرنا

تَقَبَّلَ

التَّسَكُّمُ — مسکرانا، التَّفَكُّهُ — میوه کھانا  
التَّلَبُّثُ — دیر کرنا  
التَّعَجُّلُ — جلدی کرنا

(۴)

باب چهارم  
مُتَقَاتِلَةٌ

مُتَقَاتِلَةٌ

قَاتِلٌ يُقَاتِلُ مُقَاتِلَةً وَقِتَالًا فَهُوَ  
مُقَاتِلٌ وَقِتَالٌ يُقَاتِلُ مُقَاتِلَةً وَ  
قِتَالًا فَهُوَ مُقَاتِلٌ الْأَمْرُ مِنْهُ قَاتِلٌ وَ  
النَّهْيُ عَنْهُ لَا تُقَاتِلُ

مُتَقَاتِلَةٌ وَقِتَالٌ  
آپس میں جنگ کرنا

مُتَقَاتِلَةٌ

الْمُخَادَعَةُ وَالْخِدَاعُ — دھوکہ دینا  
الْمُعَاقِبَةُ وَالْعِقَابُ — عذاب دینا  
الْمُلَازِمَةُ وَاللِّزَامُ — آپس میں لازم پکڑنا  
الْمُبَارَكَةُ — برکت حاصل کرنا

(۵)

باب پنجم  
تَقَابُلٌ

تَقَابُلٌ

تَقَابُلٌ يَتَقَابَلُ تَقَابُلًا فَهُوَ مُتَقَابِلٌ  
وَتَقَابُلٌ يَتَقَابَلُ تَقَابُلًا فَهُوَ  
مُتَقَابِلٌ الْأَمْرُ مِنْهُ تَقَابُلٌ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَتَقَابَلُ

تَقَابُلٌ  
آپس میں ٹھکرانا

تَقَابُلٌ

التَّفَاخُرُ — آپس میں فخر کرنا  
التَّعَارُفُ — ایک دوسرے کو پہچاننا  
التَّخَافُتُ — آپس میں پرشیدہ بات چیت کرنا



ثلاثی کے کل بیس باب تھے جن کا بیان تفصیل کے ساتھ اُدپر ہو چکا۔  
رباعی کے کل چار باب ہیں۔ ان میں سے رباعی مجرد کا صرف ایک باب ہے۔

(۱) باب اول	بَعَثَ	بَعَثَ يَبْعَثُ بَعْثَةٌ فَهُوَ مَبْعُوثٌ وَ بُعْثٌ يَبْعُثُ بَعْثَةٌ فَهُوَ مَبْعُوثٌ الْأَمْرُ مِنْهُ بَعْثٌ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا يَبْعُثُ
فَعَلَّلَهُ جیسے بَعَثَهُ اُٹھانا	م	الْقَنْطَرَةُ — پل باندھنا الزَّعْفَرَةُ — زعفران سے رنگنا الْعُسْكِرَةُ — شکر تیار کرنا الدَّحْرَجَةُ — رُٹھکانا

رباعی مزید فیہ کی دو قسمیں ہیں :

۱۔ رباعی مزید فیہ باہمزہ وصل۔

۲۔ رباعی مزید فیہ بے ہمزہ وصل۔

رباعی مزید فیہ باہمزہ وصل کے دو باب ہیں اور یہ دونوں باب لازم ہیں۔

(۱) باب اول	بَعَثَ	أَبْرَأْتُ شَقَّ يَبْرَأُ شَقٌّ أَبْرَأْتُ شَقًّا فَهُوَ مَبْرَأُ شَقٍّ الْأَمْرُ مِنْهُ أَبْرَأْتُ شَقٍّ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَبْرَأُ شَقًّا
جیسے أَبْرَأْتُ شَقًّا خوش ہونا	م	الْأَحْرُنْجَامُ جمع ہونا الْأَعْرُنْكَاسُ بال سیاہ ہونا الْبِلْطَاءُ گدی پر سونا۔
(۲) باب دوم أَفْعَلَّ	بَعَثَ	أَقْشَعَرْتُ يَقْشَعِرُ أَقْشَعَرَارًا فَهُوَ مُقْشَعِرٌ الْأَمْرُ مِنْهُ أَقْشَعَرْتُ أَقْشَعِرُ أَقْشَعِرُ النَّهْيُ عَنْهُ لَا تَقْشَعِرُ لَا تَقْشَعِرُ لَا تَقْشَعِرُ



اَفْشَعَرَارٌ کانپنا بال کھڑے ہونا	اَلَا قُمْطَرَارٌ — سکرنا اَلَا شَفْتَرَارٌ — پراگندہ ہونا اَلَا زِمَهَرَارٌ — آنکھ سُرخ ہونا	
روای مزید فیہ بے ہمزہ کا صرف ایک باب آتا ہے اور یہ بھی لازم ہے۔		
(۱) باب اول تَفْعَلُ	تَسْرِبِلٌ يَتَسْرِبِلُ تَسْرِبِلًا فَهُوَ مُتَسْرِبِلٌ اَلْأَمْرُ مِنْهُ تَسْرِبِلٌ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَتَسْرِبِلُ	
تَسْرِبِلٌ کڑا ادرٹنا	اَلتَّبَخُّرُ ناز سے چلنا اَلتَّمْقَهُرُ مقہور ہونا اَلتَّبَرُّقُعُ برقع پہنا	

## ملحق بر بائی

واضح ہو کہ اہل صرف کی اصطلاح میں الحاق یہ ہے کہ کلمہ میں ایک حرف  
زیادہ کر کے دوسرے کلمہ کے ہم وزن کر لیں۔ پس ملحق بر بائی وہ ثلاثی مزید فیہ  
ہے جو بائی کے ہم وزن ہو مگر الحاق کی شرط یہ ہے کہ ملحق اور ملحق بہ کا مصدر  
ہم مطابق ہو پس اَلْكَرْمُ يَكْرِمُ اگرچہ بظاہر دُخْرَجُ يُدْخِرُ کے وزن پر  
ہے مگر یہ کہ مصدر دونوں کا مختلف ہے اس لیے اَلْكَرْمُ کو ملحق بر بائی نہیں کہہ سکتے۔

## ملحق بہ بر بائی کے اقسام

میں دو بائی درقسم پر ہے (۱) ملحق بر بائی مجرد (۲) ملحق بر بائی مزید فیہ



ملحق بر بائی مجرد کے سات باب ہیں۔

- |     |            |                 |                                    |
|-----|------------|-----------------|------------------------------------|
| (۱) | فَعْلَلَةٌ | جیسے جَلْبَبَةٌ | (چادر اوڑھنا)                      |
| (۲) | فَعْنَلَةٌ | جیسے قَلْنَسَةٌ | (ٹوپی اوڑھنا)                      |
| (۳) | فَوَعَلَةٌ | جیسے جَوْرَبَةٌ | (جراب پہنا)                        |
| (۴) | فَعْوَلَةٌ | جیسے سَرُولَةٌ  | (ازار پہنا)                        |
| (۵) | فُيْعَلَةٌ | جیسے خَيْعَلَةٌ | (بے آستین کرتا پہنا)               |
| (۶) | فَعِيلَةٌ  | جیسے شَرِيفَةٌ  | (کھیتی کے بڑھے ہوئے پتوں کو کاٹنا) |
| (۷) | فَعْلَلَةٌ | جیسے قَلْسَاءُ  | (ٹوپی پہنا)                        |

ملحق بہ رباعی مزید بھی دو قسم پر ہیں (۱) ملحق بہ تَدَخْرَجَ (۲) ملحق بہ اِخْرَجَ ملحق بہ تَدَخْرَجَ کے سات باب ہیں۔

- |     |             |                 |                                    |
|-----|-------------|-----------------|------------------------------------|
| (۱) | تَفَعَّلُ   | جیسے تَجَلَّبُ  | (چادر اوڑھنا)                      |
| (۲) | تَفَعَّلُ   | جیسے تَقَلَّسُ  | (ٹوپی اوڑھنا)                      |
| (۳) | تَفَوَعُلُ  | جیسے تَجَوْرُبُ | (جراب پہنا)                        |
| (۴) | تَفَعَّوُلُ | جیسے تَسْرُولُ  | (ازار پہنا)                        |
| (۵) | تَفِيعُلُ   | جیسے تَخِيعُلُ  | (بے آستین کرتا پہنا)               |
| (۶) | تَفَعِيلُ   | جیسے تَشْرِيفُ  | (کھیتی کے بڑھے ہوئے پتوں کو کاٹنا) |
| (۷) | تَفَعَّلُ   | جیسے تَقَلَّسُ  | (ٹوپی پہنا)                        |

ملحق بہ اِخْرَجَ کے دو باب ہیں (۱) اِفْعِنَالُ جیسے اِفْعِنَسُ

(بہت بڑا ہونا) (۲) اِفْعِنَاءُ جیسے اِسْلِقَاءُ (چت سونا)

تَمَّتْ بِالْخَيْرِ